

|          |  |          |                                       |          |  |           |                                 |
|----------|--|----------|---------------------------------------|----------|--|-----------|---------------------------------|
| 3. oldal | Feladatunk: Jézushoz vezetni a gyermekeket | 5. oldal | Nem a versengés – az összefogás a cél | 6. oldal | Nyelvismeret – közösségi együttélés és elfogadás | 10. oldal | Az árufeltorlás lehetséges okai |
|----------|--|----------|---------------------------------------|----------|--|-----------|---------------------------------|

## Együtt vagyunk erősek



Hosszú idő után ismét vásári forgatag fogadta mindazokat, akiknek az elmúlt hévtől Beregszász központján át vezetett az útjuk. Ugyanis ekkor zajlott az Őszi Beregszász jótekonysági rendezvény. A lacikonyhások, a mé-

zet, sajtot, füstölt húskészítményeket, bort kínáló árusok már csütörtökön elfoglalták a korzón számukra kijelölt helyeket. Mellettük vidámpark, az elmaradhatatlan ugrálóvárral várta a fiatalokat.

Folytatás a 4. oldalon

## Hit, remény, siker



Tanévnyitóra, ünnepegni jöttünk ma össze, és azzal a jövőbe vetett hittel, hogy egyszer vége lesz a háborúnak és eljön a béke: a gyilkolás és a rombolás helyett újra a teremtő építkezés ideje köszönt ránk, hangzott el a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola tanévnyitóján, amelyre a hagyományoknak megfelelően a helyi református temp-

lomban került sor. Az intézmény folyamatosan gyarapodik és fejlődik, a bizalom a diákok részéről töretlen, mivel eddig soha nem tapasztalt létszámban, 1380-an nyújtották be felvételi kérelmüket, s közülük eredményeik alapján 634-en váltak a főiskola diákjává. Ily módon 1582 hallgató számára vette kezdetét a tanév.

Folytatás a 4. oldalon

## Nemzettudat, hűség, megmaradás



Részletek a 2. oldalon

# A mártírok vére magvetés

*Bilkén boldoggá avatták Orosz Péter Pál görögkatolikus atyát*



Bilkén több ezer helyi hívő és zarándok jelenlétében boldoggá avatták Orosz Péter Pál görögkatolikus papot, akit 1953. augusztus 27-én Alóskaraszlón az út-

menti keresztnél egy szovjet rendőrtiszt meggyilkolt. A vértanú holttestét a hatóságok titkos helyen, az ilosvai milícia területén földelték el, s csak a Szovjetunió bukása után, hosszú kutatás eredmé-

nyeként találták meg. Az atya földi maradványainak újratemetésére 1992. augusztus 28-án, a bilkei görögkatolikus templom melletti kápolnában került sor.

A boldoggá avatási szent

liturgia a papság bevonulásával vette kezdetét. A szertartáson 38 püspök, 400 görögkatolikus áldozópap, valamint több magasrangú vendég vett részt.

Folytatás a 2. oldalon

## Kárpátalja sokszínű kultúrája érték – őrizzük meg!

*Bercsényi Feszt az ungvári várban*



Bercsényi Miklóst Kárpátalja történelmének egyik meghatározó alakjaként tartjuk számon. Regnálása idején az ungvári várkastély kulturális központtá vált. A felvilágosult polgári lét szelleme, a kultúra és a művészetek ekkor nyertek új lendületet a vármegyében. A gróf a kor egyik legműveltebb személyisége volt, beszélt az Ungvidéken élő népek nyelvét, és ez példaként szolgálhat a ma itt élők számára is – hangzott el szeptember 24-én az ungvári várudvarban, ahol az egykori főispán születésnapján a Pro Cultura Subcarpathica szervezésében koszorúzással egybekötött, s a térség magyar népi hagyományörző együttesinek fellépésével színesített gazdag programmal emlékeztek a magyar történelem kiváló alakjára.

Folytatás a 2. oldalon

BercsényiFeszt az ungvári várban

## Kárpátalja sokszínű kultúrája érték – őrizzük meg!

Elejét lásd az 1. oldalon

A Pro Cultura Subcarpathica (PCS) 2017 óta szervez fesztivált az ungvári várban Bercsényi Miklós és felesége, Csáky Krisztina szellemiségének méltóságaként. A civil szervezet vezetői és munkatársai fontosnak tartják, hogy a kárpátaljai magyarság múltját és hagyományait élővé tegyék a mai nemzedék számára. Az ilyen programok közösséget építenek, hiszen a történelem tisztelete és a kultúra ápolása egyaránt összeköt kicsiket és nagyokat – fogalmazott köszöntőjében Molnár Krisztina programfelelős.

„Bercsényi Miklós nevét minden magyar iskolás ismeri a történelemlétkönyvekből, személye ma is példaként szolgál. A Rákóczi-szabadságharc előkészítése és a nyolc évig tartó küzdelem során mindvégig a vitézlő fejedelm hűségese segítője volt, a szabadságharc egyik legjelentősebb hadvezére és politikusa. Emellett a diplomáciai kapcsolatteremtésben és tárgyalásokban is részt vállalt, s a fejedelem egyik legbizalmasabb tanácsadója volt, később a száműzetésben is hűséges társa maradt” – idézte meg a nagyszerű hazafi alakját Baracsi Zsuzsanna, Magyarország Ungvári Főkonzulátusának konzul-

Magyar Főiskola és a PCS elnöke. „Amikor megálmodtuk a fesztivált, kerestük az ideális időpontot és helyszínt – ma már biztosak vagyunk benne, hogy szeptember 24., Bercsényi Miklós születésnapja és az ungvári vár a méltó keret. A Covid óta a fesztiválsorozat nem tud kiteljesedni. De ma sokan itt vagytok, hogy bemutatassátok a sokszínű kultúránkat. S ez arra ad reményt, hogy nem vész feledésbe a hagyomány, mert a nehéz időben is őriztük a korábbi lángokból maradt izzó paraszat, s abból újra nagy láng lobbanhat” – fogalmazott az elnök asszony. Aki a közös kultúra megőrzésének felelősségére is figyelmeztetett, s abbéli reménynek adott hangot, hogy a következő fesztivált már békében tarthatjuk, és még többen csatlakoznak majd a színes forgataghoz.

A köszöntéseket követően a résztvevők elhelyezték az emlékezés koszorúit Bercsényi Miklós és Csáky Krisztina mellszobránál, majd kezdetét vette Ungvár és környéke hagyományörzőinek nagyszerű műsora. Fellépett a csapi Kökény Néptáncgyűttes Vass Veronika vezetésével, Eszenyből a Szabó Tibor vezette Kis Ritmus Néptáncgyűttes, a Tulipán Tanoda eszenyi kihelyezett szakköre és a Bokréta néptáncsoport (felkészítő Banga Bianka), a Tu-



lipán Tanoda kisgejőci kihelyezett szakkörének citerásai (felkészítő Györkéné Csákány Mariana), a tanoda Ungvári Dayka Gábor Líceumban kihelyezett szakköreinek hegedű és táncszakos növendékei (felkészítő Botos Boglárka), a szintén ungvári Csüllő Néptáncgyűttes Perdukné-Lator Ilona vezetésével, illetve az Ungvidéki Csipkés népi zenekar (vezetőjük Molnár István).

Közben a sátrak alatt különböző kézműves mesterségekben próbálhatták ki magukat a résztvevők. Lehetett itt többek között gyapjából babát és ösi dekorációt, vagy levendulás illatpárnát, bőrből ördögglakatot készíteni, gyöngyöt fűzni, szőni. Szóval mind a résztvevők, mind a várba kilátogatók megtalálhatták a kedvükre való foglalatosságot. S nem utolsó sorban, valamennyien találkozhattak a várudvarban korhű ruhában sétáló grófi párral, akik a nézők közé is beültek és láthatóan élvezték a fiatalok műsorát.

Kovács Erzsébet

Bilkén boldoggá avatták Orosz Péter Pál görögkatolikus atyát

## A mártírok vére magvetés

Elejét lásd az 1. oldalon

Az eseményen mintegy 600 fővel képviseltették magukat a kárpátaljai magyar görögkatolikus hívek. Számos pap, püspök és diplomata érkezett Magyarországról, Szlovákiából, Lengyelországból. Jelen volt Kocsis Fülöp görögkatolikus érsek, metropolita, valamint Székely János, a Magyar Püspöki Konferencia elnöke.

A szent énekek elhangzása után Macapula Tódor, a Munkácsi Görögkatolikus Egyházmegye püspöke kérte Orosz Péter Pál boldoggá avatásának kihirdetését. Ezt követően felolvasták Isten szolgája, Orosz Péter életrajzát, amelyből megtudhattuk, hogy a későbbi vértanú a magyarországi Biri településen papi családban született. Hamar elveszítette édesapját és édesanyját, így rokonai nevelték. Az Ungvári Szeminárium elvégzése után 1942-ben pappá szentelték, majd Magyarokmájton, később Bilkén szolgált, 1949-től pedig, az illegalitásban, szerte a Borzsa völgyében elterülő településeken. A rendőrség többször őrizetbe vette, kihallgatta, rövid időre be is börtönözték. Majd szabadon bocsátása után újra folytatta papi szolgálatát. 1953. augusztus 27-én egy haldoklóhoz hívták, ám Alsókaraszlón egy rendőrtiszt nem engedte felszállni a vonatra. Néhány méterre a vasútállomástól egy útmenti keresztnél fejbőlötte. A pap azonnal meghalt.

Az életrajz ismertetése után Grzegorz Rys, Lengyelországból érkezett bíboros felolvasta XIV.

Leó pápa latin nyelven írt apostoli levelét. Amelyben többek között ez áll: „Apostoli tekintélyünknel fogva engedélyt adunk arra, hogy Isten tiszteletre méltó szolgája, Orosz Péter Pál egyházmegyei pap, vértanú, az evangélium hű szolgája és Jézus urunk vérontásáig buzgó tanúja ezentúl a Boldog címet viselhes-



se, és őt minden esztendő augusztus 27. napján a jog által előírt helyeken és módon ünnepelni lehessen.”

A levél fordításának felolvasása után bemutatták az újonnan boldoggá avatott ikonját, majd körmenetre került sor a boldoggá avatott ereklyéivel és ikonjával.

Az egyházi szertartás Grzegorz Rys bíboros szentbeszédével folytatódott. Ebben a főpap az emlékezés fontosságára hívta fel a hívek figyelmét. Az emlékezés ugyanis nem csupán arra szolgál, hogy megővje a régi embereket és eseményeket attól, hogy feledésbe merüljenek. Ez törvényt válik számunkra, erkölcsi kötelezettségeket hordoz magában. Az emlékezet arról

szól, hogy hogyan kell ma élnünk és cselekednünk. Péter atya életének gazdag gyümölcsei a szegénység és az irgalom, amely cselekvő szeretettel volt egybefűzve. Ő a kevésből adott, és nem a sokból. Te, testvérem, hogyan állsz ezzel? Bátran mondhatjuk, hogy ma olyan vértanút avatunk boldoggá, akinek az élete is keresztviselet volt, és nem csak a halála. Az Istenszülő rendkívül fontos helyet foglalt el Péter atya imáiban. Mindig mindenhol magával vitte csesztowoi Istenszülő ikonját. „Ennek emléké-

re egy ilyen képet ajándékozok most nektek.”

A bíboros a szentbeszéd végén a találkozás lelkeségének, az embereket összekötő hidak építésének fontosságáról szólt.

A híveknek a szertartás alatt és utána is módjukban állt a szent gyónásra, áldozásra, majd egyéni imádságra az ereklyék előtt. A délután folyamán fiatal előadók, együttesek részvételével zenés lelkesítő programra került sor.

Vasárnap délelőtt az ungvári székesegyházban hálaadó szent liturgia keretében sor került Orosz Péter néhány ereklyéjének elhelyezésére.

Kovács Elemér

Idén is átadták a Fedák Sári-díjat

## Nemzettudat, hűség, megmaradás

Mindennapi létünkkel bizonyítjuk, hogy jó ideje bekapcsolódtunk a Kárpát-medencei színházi vérkeringésbe. A Fedák Sári-díjat Szűcs Nelli Jászai Mari-díjas színművésznő kezdeményezésére 2021-ben pedig azért hoztuk létre, hogy hirdessük vele szerte a régióban Beregszász hűségese leányának gazdag szellemi hagyatékát. Amely a magyar nyelv és a magyar kultúra iránti elkötelezettségről, a hivatástudatról valamint a szülőföldhöz való ragaszkodásról szól, hangzott el a Fedák Sári-díj idei átadásán.

A rendezvényre a múlt század első évtizedei népszerű primadonnája születésnapjának előestéjén, szeptember 26-án került sor a beregszászi magyar színházban. A díjat jelképező szobor – Kolotkó Mihály alkotása – idén a Nemzetstratégiai Kutatóintézet támogatásával készült el. Ennek apropóján köszöntötte az egybegyűlteket Szász Jenő, az intézmény elnöke. Mélységek és magasságok jellemezték a magyar operett nagyszonyának életét, hangsúlyozta az elnök. No és első sorban a mindenkit magával ragadó egyénisége és egységisége.

Kitartásából és eltökéltségéből a mostani nehéz helyzetben is erőt meríthet a kárpátaljai magyarság.

Bármennyire is embert próbáló időköt élünk, felemelő közösségi élményekben a kárpátaljai magyar nemzetiség tagjai ma sem szenvednek hiányt – fogalmazott Sin József, a KMKSZ elnöke. – Ez különösen a fiatalok számára fontos útravaló, hisz ők jelentik a jövőt. Tőlük függ, hogy az utánunk következő nemzedékek hajlandók-e felvállalni az itteni magyarság ügyét.

Sin Edina, a színház megbízott igazgatója az idén tavasszal útjára indított Déryné Program Hátértékek kapcsán arról szólt, hogy a mögöttünk hagyott hónapok során rengeteg helyre sikerült elvinni a minőségi magyar kultúrát, ezzel is ápolva Fedák Sári nemzedékek átívelő példamutató örökségét.

Jelenleg talán az a legfontosabb, hogy Fedák Sári lelkiületével tudjuk átadni nemzetünk iránt érzett tiszteletünket, rajongásunkat és a szülőföld szeretetét, hangsúlyozta videóüzenetében Szűcs Nelli.

Idén a Fedák Sári-díjat két előadó kapta: Farkas Ibolya marosvásárhelyi színművész és Bocsárszky Attila, a Kassai Thália Színház színművésze. Sajnálatos módon

Farkas Ibolya a díjátadón nem tudott jelen lenni. Bocsárszky Attila a sajtónak nyilatkozva elmondta, hogy a magyar nyelv, a magyar kultúra papjaként vállalt szolgálatot a felvidéki magyarság körében. Öröndetes, hogy az utóbbi időben Tiszaárcsényitől Pozsonyig egyre nagyobb az érdeklődés a nemzeti értékeink iránt.

Ezen az estén Szarvas József Kossuth-díjas színművész *Pustol a hó* című önéletrajzi ihletésű monodrááját láthatta a közönség. Majd a darabot követően, Fedák Sári születésnapja alkalmából, a jelenlévők megköszönhatták a művésznő kedvec tortáját.

Immár hagyomány, hogy a primadonna születésnapjához és a díjátadóhoz kapcsolódóan a színház más programokat is szervez. Ennek a napnak a délutánján a Tiszacsomai Honfoglalási Emlékparkban létrehozott Tündérvárban Szarvas József egy Kárpát-medencében őshonos facsemetét, Jókai Mór Dáma alfáját ültette el a beregszászi művészek, művészetpártolók társaságában.

Az idei Fedák Sári-napok krónikájához szervesen kötődik, hogy szeptember 24-én a Play Krúdy! előadást pótszékes telt házzal láthatta a közönség. A zenés színműben fellépett Szűcs Nelli, Pásztor Ádám és Előd Álmos. Zongorán kísért Szekeres László. Az előadás érdekessége, hogy Szűcs Nelli nem csupán a darab egyik szereplője, hanem egyben rendezője is a különleges történetet bemutató színműnek.

Eszenyi Gábor

Hitoktatók szakmai napja Nagydobronyban

## Feladatunk: Jézushoz vezetni a gyermekeket

A Kárpátaljai Református Egyház Tanügyi Bizottsága szeptember 27-én tartotta a soron következő hitoktatói szakmai napját, melynek ezúttal a Nagydobronyi Református Líceum adott otthont. Az eseményre mintegy 70 fő érkezett Kárpátalja számos gyülekezetéből.

Köszöntőjében Menyhárt István, a KRE Tanügyi Bizottságának elnöke, a program szervezője a szakmai napok fontosságát hangsúlyozta, melyeken a Kárpátalja szerte tevékenykedő, szolgálatban lévő hitoktatók, gyermekmunkások és lelkipásztorok tapasztalatot cserélhetnek, megbeszélhetik a hitoktatás jelenlegi problémáit, javaslatokat tehetnek azok megoldására.

Az alkalom a helyi református templomban vette kezdetét, ahol Horkay László nyugalmazott püspök a 25. Zsoltár igéi üzenetével bátorított mindenkit a szolgálatra. Kiemelte, mennyire fontos napjainkban a gyermekek nevelése, az Isten útjára vezetése a szolgáló személyek által. „Krisztus megmutatta nekünk az Úr ösvényét, nekünk csak rá kell lépünk erre az útra, követni Őt. A szeretetre, törődésre, nevelésre vágyó gyerekek között megélni azt a Jézus Krisztust, aki meghalt értünk és megszabadított a bűntől. Őhozzá vezessük a gyermekeket, az Isten ösvényén át!”

Az istentiszteletet követően a református líceum előadótermében folytatódott a programok. A szakmai nap főelőadója Bereczky Judit, a budakalászi református gyülekezet lelkész-hitoktatója volt. Előadásának címe: „Az értékes élet útja – Szolgálatunk buktatói – Hívogató zsákutcák – Mindent elsöpörő szenvedély”.

Bereczky Judit felhívta a figyelmet arra, hogy az igével dolgozni kell, engedni, hadd hasson először ránk, utána szólhatjuk másnak azt. A nem jól és nem a helyén alkalmazott ige félrevezető lehet, mint ahogy a Mikeás 2:6-7-ben kigúnyolja a prófétát és félreértelmezve az igét azt gondolják, hogy semmi rossz nem történhet azzal, aki Istent szolgálja és becsületesen él. A hívó ember szolgálatának több buktatója lehet, olyan, mint a könnyű élet lehetőségének vonzása, amikor feltesszük a kérdést, hogy „nekem miért ilyen nehéz az életem, miért nekem kell mindig szenvednem?”. Könnyen eshet a keresztyén ember abba a hibába, hogy az egyszerűbb megoldást keresi, s próbál a saját felelőssége alól kibúvókat keresni. De nem ez a helyes megoldás. „Meg kell keresni azt, ami mélyen megsebez, azt a nem jót, amit magadban hordozol! Felszínre kell hozni saját sérelmeidet, azért, hogy szeretni tudj, elengedni és megbocsátani”. Nagy veszély van továbbá az Istentől való

elszakadásban, ami szintén zsákutca vezet. Amikor a hívó ember szolgál, de túl sok a munka, a feladat és bezárul a szívünk. Bezárkózunk a saját gondolatainkba és nem halljuk meg a másikat, nem tudjuk szeretni a gyermeket, nem tudjuk megérteni, meghallani őket.

A lelkész a 130. Zsoltár alapján rámutatott arra, hogy a záródok, Isten követője, úton van Isten temploma felé. Aki pedig úton van, annak van egy tarisznyája is. Istennek az az ajándécsomagja kerül



a tarisznyánkba, ami személyesen csak nekünk szól. Ez a csomag teljesen egyénre szabott, s amikor útra indulunk, odaadja nekünk. „Isten szeretettel készíti az ajándékaidat, ne vesztésd el, ne tedd félre őket! Ha már elfelejtetted milyen csomaggal indultál el, akkor szánj rá időt, hogy megnézd, neked mi van tarisznyádban”.

Nagyon meghatározó a szolgálatban, hogy kapcsolatban legyünk a forrással, akitől az üzenet jön. Kitartásunk csak úgy lehet, ha az Úrral és egymással kapcsolatban vagyunk, bátorítunk és enged-

jük, hogy bátorítást kapjunk! Olyan csatornáit legyünk az üzenet feladójának, hogy az örömhír célba találjon. „Ha látjuk, hogy nem ér el a gyerekekig a mondanivaló, akkor merjünk változtatni, bölcsességet, vezetést kérni, a megfelelő szavakért imádkozni.”

Szolgálatunknak kell, hogy legyen küldetésnyilatkozata, amit meg kell fogalmaznunk (házi feladatként) magunkban és azáltal végezni a munkánkat. „Küldetésünk van azok felé is, akik csendes

Kitértek arra is, hogy eddig milyen kihívásokkal kellett szembenéznie a hitoktatóknak és a tanügyi bizottság erre milyen megoldási lépéseket tett. Molnár Erika külön köszönetét fejezte ki mindenki felé, akik hosszú évek óta megállják a helyüket és lelkiismeretesen végzik a rájuk bízott szolgálatot. A beszélgetés során rámutatott arra, hogy a mai kor gyermekei szeretetre éheznek, nevelésre vágyanak. A hitoktató feladata, hogy megértse a gyermek szükségét, s megfelelő módon reagáljon rá. Nagy Zita a vegyes korosztályú csoportokból történet integrált hitoktatásról osztotta meg saját tapasztalatait. A hallgatóság szívére helyezve, hogy szeretve szolgáljunk, hűséggel a gyermekek felé.

A finom és bőséges ebédet követően, a már amúgy is tartalmas programot színesítve, a Nagydobronyi Tájház megtekintése következett Badó Margit tanárnő kalauzolásában, aki a 30 éve működő Nagydobronyi Református Líceum történelem szakos tanára.

A szakmai napról minden résztvevő feltöltözve térhetett haza. Az előadásokon keresztül elhangzott üzenetek által megújult erővel indulva neki az idei hitoktatói tevékenységének. Újra elővéve az Úrtól kapott vándortáskáját, hogy a mélyére nézve meglássa, milyen hatalmas csoda és küldetés a gyermekek között végzett szolgálat!

„Szolgáljatok az Úrnak örömmel, vigadozva járuljatok színe elé! ... Mert jó az Úr, örökök tart szeretete, és hűsége nemzedékről nemzedékre.” (Zsoltár 100:2, 5)

**Márkus Julianna,**  
mezővári hitoktató

A Kárpátaljai Magyar Líceum központi tanévnyitója Viskén

## Mentőöv az anyanyelvi oktatás megőrzéséhez

A Kárpátaljai Magyar Líceum (KML) 2023-ban nyitotta meg először kapuit. A magyar tantervű magánliceum alapítását a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola kezdeményezte, s ezzel egy újabb lépést tett a teljeskörű magyar nyelvű oktatás megvalósítása érdekében. Induláskor Nagyszőlősen, Beregszászban és Nagydobronyban kezdődött el a hálózaton belül az oktatás, a következő tanévben Tiszapéterfalván és Kisejőcön is indultak képzések, idén pedig Tiszaújfalval és Viskkel bővült a hálózat, ahol a kilencedik osztály befejezését követően a diákok az érettségit az érdeklődésüknek leginkább megfelelő szakirányú képzés keretében szerezhetik meg anyanyelvükön.

A Kárpátaljai Magyar Líceum idei tanévnyitóját szeptember 26-án a felső-Tisza-vidéki Viskén tartották. Az ünnepségre otthont adó református templomban a házigazdák nevében Jenei Károly köszöntötte a megjelenteket, majd – Kvascsuk András, a Viski Római Katolikus Egyház plébánosa, valamint Kótonovics István, a Viski Görögkatolikus Egyházközség lelkipásztora részvételével – ökumenikus istentisztelettel vette kezdetét az alkalom, hogy diákok, tanárok egyaránt Isten útmutatásával és áldásával kezdhesék meg az új tanévet.

A KML igazgatója örömmel konstata, hogy a 2025–2026-os tanévet immáron hét helyszínen, 316 diákkal kezdhetik meg. Kóré Dóra kiemelten fontosnak tartja, hogy az intézménynek egyre több helyszínen sikerült biztosítani az anyanyelvi oktatást az érettségiző magyar diákok számára. Köszönetet mondott Magyarországnak a támogatásért, illetve a Rákóczi Főiskola vezetésének, hogy hisznek bennük.

A továbbiakban Kóré Dóra fel-



olvasta Sipos Imre köznevelési helyettes államtitkár köszöntőlevelét, aki kiemelte, hogy a Kárpátaljai Magyar Líceum hálózat létrejöttét mérföldkő a magyar anyanyelvi oktatás szempontjából, hiszen a teljes körű magyar tannyelvű képzés megőrzését és bővítését szolgálja

Kárpátalján, ahol az ukrán közoktatási törvények jelentősen szűkítették a magyar nyelvű oktatás lehetőségeit. Az államtitkár hangsúlyozta, hogy a líceumok nem csupán tudást adnak át, hanem kulcsszerepet töltenek be a külhoni magyarság fennmaradásában

A Kárpátaljai Magyar Líceumi hálózat az itteni nemzetiség oktatásában, identitásmegőrzésében, megmaradásában, a sokszínű kárpátaljai kultúra gazdagításában játszott fontos szerepét hangsúlyozta köszöntő beszédében Pál Norbert kormánybiztos. Aki megerősítette: a magyar kormány, mint eddig, a továbbiakban is mindent megad a kárpátaljai magyarságnak mind az anyanyelvi oktatáshoz, mind az infrastrukturális fejlesztésekhez, vagy akár a gazdasági szektor támogatásához. A kormánybiztos azt is hang-

képzési központjának igazgatóhelyettese. Aki annak a meggyőződésének adott hangot, hogy itt, a Felső-Tisza-vidéken mentőövként szolgál a most induló magánliceum. Hisz az ukrán oktatási törvény 2027-től nem teszi lehetővé, hogy



a község magyar iskolája érettségit adó liceumként működjön tovább, és azzal, hogy bekapcsolódott a Kárpátaljai Magyar Líceum hálózatába, és sikerült kollégiumot is kialakítaniuk, a felső-Tisza-vidéki fiatalok számára is biztosított a magyar nyelvű oktatás.

Örülök, és hálás vagyok, hogy megteltek a templom padsorai, ami számomra azt jelzi, hogy meg fogunk telni az iskolák padsorai is – vagyis van kit tanítani, s van kinek tanítani, hisz a nehéz körülmények ellenére sikerült megtartania tanári kart, sőt sikerült bővíteni, megerősíteni a pedagógusállományt – fogalmazott köszöntőjében Cserniczkó István, a Rákóczi Főiskola rektora.

Ukrajnában az utóbbi években jelentősen szűkítették a nemzeti kisebbségek jogait. Mindez kihatott az oktatásra is. Ebből adódóan látta célszerűnek a II. Rákóczi Ferenc

Kárpátaljai Magyar Főiskola vezetésére létrehozni a magyar líceumi hálózatot, hogy 2027 után is – amikor az oktatási törvény szerint a kis létszámú iskolákat bezárhatják, vagy összevonhatják – biztosítani tudják az anya-

nyelvi oktatást a középiskolások számára Ungvártól a Felső-Tisza-vidékig, tájékoztatta a sajtó képviselőit Orosz Ildikó, a Rákóczi Főiskola és a KMP SZ elnöke. Aki elmondta, hogy a magyar állam támogatásával kiépítették a bázisiskolákat, elsősorban ott, ahol nincsenek egyházi oktatási intézmények, illetve a már meglévő szakképzési intézmények bázisára alapozták.

Az ünnepségen Mandzák Rebeka, a beregszászi oktatási helyszín 11. osztályos diákja Polnai Gábor Új remény című versét mondta el, majd a 10-esek ünnepélyes fogadalomtétellel következett, akiket a KML tagozatvezetői kézfogással avattak diákká. Majd a történelmi egyházak jelenlévő képviselői érték Isten áldását a tanulóknak, tanároknak életére.

**Kósa Eszter**

Tanévnyitó a Rákóczi Főiskolán

## Hit, remény, siker

Elejét lásd az 1. oldalon

A történelmi zászlók ünnepélyes bevonulása után Margitics János, a beregszászi gyülekezet és a főiskola lelkészének igei köszöntője hangzott el: a föld porán, a látható világon túl ott van a felátadott Krisztus, akinél szívünk és lelkünk mindig békére lel.

Óvatos optimizmussal kezdjük az idej tanévet, mondta megnyitó beszédében Cserniczkó István rektor, hisz az idej felvételi számai egyértelműen jelzik, hogy a fiatalok bíznak bennünk, hisznek intézményünkben, itt, nálunk szeretnék befektetni és kamatoztatni tudásukat. Meggyőződésem, hogy jól döntöttek, hisz a főiskolán 34 képzési programból választhatnak, oktatásukról pedig összesen 172 tanár gondoskodik, akiknek a 73 százaléka rendelkezik tudományos fokozattal. Az elsőéves hallgatókhoz fordulva pedig a rektor arra biztatta őket, hogy élvezzék a diákéveket, vegyenek részt az intézmény által szervezett eseményeken, egyben

A hagyományoknak megfelelően átnyújtották a főiskola vezetése által alapított Rákóczi-díjat. A magas elismerésben minden évben azok részesülnek, akik sokat tettek az önálló kárpátaljai magyar felsőoktatás létrejöttéért, munkájukkal jelentősen hozzájárultak több ezer kárpátaljai magyar fiatal képzéséhez, ezzel is segítve boldogulásukat a szülőföldjükön. A díjat minden évben két személynek – egy külhonnak és egy Ukrajnában élőnek – ítélik oda. A főiskolai tanács úgy határozott, hogy a Rákóczi-díjat idén Tóth István, a Határon Túli Magyarok Hivatala (HTMH) egykori főosztályvezetője, Magyarország Beregszászi Konzulátusának korábbi főkonzulja kapja. Laudációjában Berghauer Sándor rektorhelyettes arra emlékeztetett, hogy Tóth István szakmai tudásával és tapasztalatával a kezdetektől fogva támogatta a főiskola fejlődését, az egész kárpátaljai magyar nyelvű oktatást. Főkonzuli munkássága idején valósult meg a Magyar Külügyminisztérium által is felkarolt Keleti Partnerség Program, amelynek keretében hetvennél is több magyar tan nyelvű iskola, óvoda és kulturális intézmény újulhatott meg.

A másik díjazott Bohinics Olga, Ukrajna Oktatási és Tudományos Minisztériumának főszerkesztője. Az eseményen számos kárpátaljai oktatási intézmény képviselője vehette át Az Év Középkönyvét elismerő oklevelet, melyben azok az iskolák részesülnek, ahonnan a mögöttünk hagyott felvételi időszak során a legtöbbben jelentkeztek a főiskola által meghirdetett képzési programokra.

Az alkalom végén Orosz Ildikó, a főiskola elnöke Walt Disney gondolataival köszöntötte az elsőöket: „Minden álmunk valóra válhat, ha van bátorságunk a nyomába eredni”. Gratulálunk mindannyiuknak, hisz már túljutottak az első megmérettetésen: sikeresen letették a nemzeti multitesztet, ami feljogosít a jelentkezésre felsőoktatási intézményekbe. Bátor lépés ez egy olyan, háborúban álló országban, ahol nem könnyű az élet, és a holnap sem kiszámítható. Sohase feledjék, a sikerhez nem csupán tehetségre, hanem kitartó, kemény munkára van leginkább szükség.

Zárásként a történelmi egyházak jelenlévő képviselői Isten gazdag áldását kérték a felsőfokú tanulmányaikat most kezdő hallgatókra, a többi diákra, tanáraikra, s az ünnepség valamennyi résztvevőjére.

**Kovács Elemér**



figyeljenek arra, hogy az itt töltött idő legyen tartalmas és hasznos. A tanárokat Cserniczkó István arra szólította fel, hogy alakítsanak ki élő kapcsolatot a diákokkal, hogy egy fejlődő, jó hangulatú közösség jöjjön létre. A Rákóczi név kötelez – kezdte ünnepi beszédét Németh Zsolt, a magyar Országgyűlés Külügyi Bizottságának elnöke. – Ha valaki felveszi a fejedelem nevét, azt kötelezi annak öröksége. És kötelezi Rákóczi édesanyjának, Zrínyi Ilonának az öröksége is. Az anyának, aki az utolsó lehetséges pillanatig védte a munkácsi várat, mert gyermekeire és nemzetére egy szabad országot akart hagyni. Ma nekünk is erre kell törekednünk.

Németh Zsolt a továbbiakban arra hívta fel a figyelmet, hogy az élet minden területén újszerű megoldásokra van szükség. A háború után, amely remélhetően csakhamar befejeződik, semmi sem marad ugyanaz, mint ami addig volt. Ukrajna és benne a kárpátaljai magyar közösség újjáépítése különleges feladatokat ró mindannyiunkra. Hogy ezekkel a kihívásokkal eredményesen szembe tudjunk nézni, biztos tudásra van szükség. Kedves fiatalok! A Rákóczi Főiskola, mint a kárpátaljai magyarság szellemi életének zászlóshajója, teljes mértékben nyújtani tudja ezeket az új ismereteket, fejezte be beszédét a magyarországi politikusként.

Sor került az első évfolyamos hallgatók fogadalomtételére, akiket ezt követően Orosz Ildikó, a főiskola elnöke, és Cserniczkó István rektor kézfogással hivatalosan is az intézmény hallgatójává avatott.

Az Őszi Beregszász jótékonyági rendezvényen

## Együtt vagyunk erősek

Elejét lásd az 1. oldalon

Péntek délelőtt aztán a vásáro-zókhoz csatlakoztak a város és a környező településeken működő iskolák tanulói, akik adománygyűjtési céllal számos terméket kínáltak megvételre: különböző süteményeket, gyümölcsöt, termésből, fából faragott, valamint horgolt díszeket, gertyákat. Az így kapott összegből a járási kórház rehabilitációs osztályát kívánták támogatni. Ebből a célból kitétek a perselyt a városi művelődési ház bejáratánál is, ahol az iskolások számára meghirdetett rajzpályázat legsikeresebb alkotásait tekinthették meg az érdeklődők. Bent, az épület előterében pedig a Beregszászban élő és alkotó művészek munkái voltak láthatók.

A jótékonyági eseményre eljöttek Beregszász testvérvárosainak küldöttei Magyarországról, Szlovákiából, Romániából és Németországból. Képviseltette magát jónéhány ukrániai város is.

Az esemény kezdetén a jelenlevők egyperces néma csenddel adóztak a háború áldozatai emlékének.

Megnyitó beszédében Babják Zoltán polgármester arról szólt, hogy a város, amely évszázadok óta több nemzetiség közös lakhelye, mindig is példát mutatott toleranciából és az egymás iránti megértésből. Sorsközösségben élünk ma is. Közösen nézünk szembe a kihívásokkal. A háború kezdete óta bebizonyítottuk, hogy együtt erősebbek vagyunk. Nagy hálával tartozunk valamennyi testvértelépülésünknek, ahonnan akkor jött a segítség, amikor

arra a legnagyobb szükség volt. A fegyveres konfliktus kitörésének első hónapjaiban sok mindennel elláttak bennünket, s ma is érezhetjük azt a kitüntetett figyelmet, ami irányunkban megnyilvánul.

Roman Szaraj, a megyei tanács elnöke arra emlékeztetett, hogy a város nem csupán az agresszor elleni harcokban odahaltakra emlékeznek kellő méltósággal, de ügyüket



is folytatják azzal, hogy mindenki helytáll ott, ahová a sors állította. Az elnök azt kívánta, hogy katonáink valamennyien egészségesen és épségben térjenek haza a frontról.

Vitalij Matyij, a Beregszászi Járási Katonai Közigazgatás vezetője köszönetet mondott Beregvidék valamennyi lakójának azért, hogy befogadták és minden módon segítették azokat a menekülteket, akik hozzánk érkeztek.

Seszták Oszkár, a Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kögyűlés elnöke arra emlékeztetett, hogy az elmúlt évek során a kárpátaljaiakkal, és köztük a beregvidékiekkel számos közös

nemzetközi projektet indítottak el, s ezeket a programokat szándékuk szerint a jövőben is folytatni kívánják.

A határ menti térségek, valamint a határon átnyúló együttműködés fontosságáról szólt Szász Jenő miniszteri biztos, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet vezetője és Kereskényi Gábor, Szatmárnémeti polgármestere. Karácsony Gergely, Budapest polgármestere köszöntőjében azt hangsúlyozta, hogy az ukrán nép mostani harca nem csupán az ország védelméért zajlik. Ez a küzdelem azért folyik, hogy Európában megmaradjanak a humanista érté-

kek, hogy a nemzetközi jogot ne a durva erőszak váltsa fel.

Valamennyi felszólaló az igazságos béke mihamarabbi eljövetele mellett tett hitet.

Az ünnepi műsorban felléptek a Beregszászi Kodály Zoltán Művészeti Iskola növendékei, az Atasz táncgyűttes tagjai. Marcsák Gergely és Shrek Timea író-költő házaspár az általuk összeállított pódiumműsorból adtak elő részletet, Pincés Andzselika pedig a Beregszász visszavár című dalát énekelte el. Az eseményen levetítették a Beregszászról szóló kisfilmet.

**Bintu József**

Fotókiállítás a Beregszászi Keresztény Értelmiségiek Szövetségének szervezésében

## Hőseink nyomában

A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége a megalakulása óta fontosnak tartja a Kárpát-medencében fellelhető keresztény értékek megőrzését, bemutatását, a nemzeti egység fenntartását, annak biztosítását, hangzott el annak a fotókiállításnak a megnyitóján, melyet Hőseink nyomában címmel a szervezet égisze alatt működő alapítvány hirdetett meg 2024-ben. A tárlatnak Beregszászon a Horváth Anna Múzeum és Alkotóház adott otthont.

Megnyitó beszédében Jakab Eleonóra, a Beregszászi Keresztény Értelmiségiek Szövetségének elnöke beszámolt róla, hogy a fotópályázatot a határon túli fiatalok számára hirdették meg. Legfontosabb célja őseink példájának, emlékeinek képi ábrázolása, a hőseinkhez kapcsolódó terek, a természeti környezet, az emléküket őrző épített örökség, a különböző szertartások, és szokások bemutatása. Külön öröm számunkra, hogy a díjazott pályamunkák között egy kárpátaljai fiatal fotóját is ott találjuk. A salánki Kész Brigitta Boldog Romzsa Tódor fából készült szobrárt ábrázoló fényképe a má-

sodik helyet nyerte el. Dicséret illeti Lódar Tamást, a Karácsfalvi Sztójka Sándor Görögkatolikus Líceum diákját, aki a versenyzők népes mezőnyében szintén az élvonalban végzett.



Kész Brigitta elmondta, hogyan készült a díjazott pályamű, mely ott áll szülőfalujának az egyik központi részén, s naponta több tucatnyi-an haladnak el mellette, talán úgy, hogy egysesek már észre sem veszik... A fiatal lány arról is szólt, hogy a zsűri dicséretben részesí-

tette azt a fotóját, amelyet a most 83. évét taposó nagymamájáról készített.

Jakab Eleonórától azt is megtudtuk, hogy ezt megelőzően a kiállítás anyagát a Kolozsvári Magyar Napok keretében Válaszúton a Bánffy-kastélyban tekinthették meg az érdeklődők, Beregszász-

ról pedig Hajdúszoboszlóra vándorol a gyűjtemény.

A megnyitón Ferku Szilveszter, a Rákóczi Főiskola filológiai tanszékének munkatársa előadásában elhangzott a „Piros szív, fehér hó, zöld levél...” kezdetű dal.

**Eszenyi Gábor**

Jótekonysági futás a KMKSZ ISZ és Beregszászi Városi Tanács szervezésében

## Nem a versengés – az összefogás a cél

A KMKSZ ISZ kezdeményezésére, a Beregszászi Városi Tanáccsal karöltve idén a Beregszászi Ósz rendezvénysorozat keretében szervezték meg a második ISZ RUN Jótekonysági Félmaraton, melynek alcíme „Fussunk együtt Ádiért és a hősökért” volt. A résztvevők Makkosjánosiban a Barna György Stadion területén gyülekeztek, ahol sor került az ünnepélyes megnyitóra, melynek

ra jelentkezőknek a részvételt, abbéli reményének adott hangot, hogy hasonló közösségi alkalmakat a jövőben is megszervezhetnek, s akár néhány hét múlva egy még nagyobb szabású rendezvényen ismételhetik meg a mostanit.

Sin József alelnök örömmel nyugtázta, hogy idén is tömegeket tudtak megmozgatni fizikailag, s emellett egy nemes cél, a jótekonyság mellett állítani.

Dobsa István, az immáron má-

ha már találkoznak, akkor tegyenek is valami jót: idén a rendezvényen a perselyben összegyűlt önkéntes felajánlásokkal az Összefogunk Ádiért Alapítványt, illetve a háborúban megsérült katonák gyógykezelését támogatják.

Major Ádám, Ádi 2015-ben született Haláboron. Negyedik születésnapja előtt derült ki, hogy egy súlyos genetikai betegséget örökölt, a Duchenne-féle izomdisztrófiát, amely az izmok fokozatos elsovadásával jár. A család minden erejével azon dolgozik, hogy előteremtse az életmentő Elevidys génterápiát, amely 2,9 millió dollárba kerül. Ehhez járultak most hozzá a jótekonysági futás résztvevői is.

Az idei rendezvény iránt nagy volt az érdeklődés: 150-en álltak rajthoz. A leghosszabb távon, a 21 km-es félmaratonon 16-an indultak, míg a 10 kilométeres futásra 50 nevezés érkezett. A rövidebb távokat és a családi futást is sokan választották, így minden korosztály képviseltette magát a programon. Ahol a sport mellett a közösségi élmény is fontos szerepet kapott: a célba érkezőket az Atasz Street Dance táncscsoport szórakoztatta, de különböző sportos és szórakoztató játékokra is lehetőség nyílt, illetve a szervezők meleg ebéddel vártak minden résztvevőt.

-kósa-



résztvevőit Babják Zoltán, a Beregszászi kistérség polgármestere, valamint Dobsa István, a KMKSZ ISZ elnöke és Sin József, a KMKSZ alelnöke köszöntötte.

Babják Zoltán polgármester, megköszönve a mostani alkalom-

sodik alkalommal megszervezett jótekonysági futást kezdeményező KMKSZ ISZ elnöke arról szökölt, hogy az eseményt közösségépítés céljából szervezték, hogy a fiataloknak találkozási lehetőséget biztosítsanak ebben a nem könnyű helyzetben. S úgy gondolták,

A Beregszászi Kossuth Lajos Líceum közösségépítő alkalmá

## Kirándulás a havasokba

Tartalmas kétnapos osztálykirándulás részesei lehettek a Kossuth Lajos Líceum 10. osztályos tanulói. Fő úticélunk a Szvidoveci Havasok (Fagyalos) 1704 m magas Asztaghavas csúcsa volt. Útközben osztályfőnökünk, Bárdos István megismertetett bennünket az útbaozó települések történelmével, fontosabb tudnivalóival.

Az Európa közepe obeliszknél

tük az irányt. Megnéztük a régi magyar-lengyel határ határköveit, s egy kilátóról készítettünk fotókat. Sajnos a köd még nem oszlott fel teljesen, így a kilátás korlátozott volt, viszont különleges fotókat lehetett készíteni! Délelőtt részt vettünk a helyi katolikus közösség két nyelvű vasárnapi ünnepi szertartásán, ami szokatlan élmény volt mindannyiunknak. Mankovics



csoportképet is készítettünk. Páratlan élmény volt a terepjárával való közlekedés, valamint a csúcsra vezető hegygerincen való túrázás. Meglepett bennünket a főút és a hegycsúcs közötti hőmérsékletkülönbség, a nagy szél, de fel voltunk készülve a szélsőségekre. A szemünk elé táruló látvány kárpótolta a fáradtságos csúcshódítást. Délután, szállásunkat elfoglalva, városnéző sétára indultunk, kipróbáltuk a lengőhídon való átkelést, egy ortodox templomot és temetőt látogattunk. Vacsora után filmnézésre került sor, amit kiscsoportos beszélgetések követtek.

Másnap a Tatár-hágóra vet-

Sándor atya nevesítve köszöntött bennünket a szertartás elején! Az ebédet követően felkerestük a Sztrukivszka fatemplomot, amely a világörökség része, s megtekintettük a Fekete- s Fehér-Tisza összefolyását.

Hazaúton arra gondoltunk, hogy még sok ilyen osztálykirándulásnak szeretnénk a részesei lenni! Köszönjük a szervező Cserkészliliom, a Keresztény Ifjúságért Jótekonysági Alapítványnak a szervezésben és lebonyolításban nyújtott segítségét, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nek pedig a támogatást!

Barancsik Petra

Magyar támogatással épült sportpályát adtak át a tiszabökényi Glória Ifjúsági és Missziós Központban

## „Ujjongjatok az ÚR előtt az egész földön!”

Szeptember 25-én került átadásra Tiszabökényben a Glória Ifjúsági és Missziós Központ sportpályája. A projekt mintegy másfél év alatt valósult meg Isten kegyelméből, aki meghallgatta a gyermekek és a missziós munkatársak imádságait, és azokra válaszolva küldött segítőkész embereket, szolgáló életeteket. Magyarország kormánya mellett a Dunamelléki Református Egyházkerület támogatta nagyobb összeggel a beruházást, de a világ több pontjáról sok lelki ember állt a kezdeményezés mellé, mely egy célt szolgál: a gyermekeket Istenhez vezetni.

Mindezt Barta Elemér, a Missziós Központ vezetője mondott köszönetet. „Volt egy álmunk, és most megvalósult! Isten jóságát, szeretetét érezzük magunkon minden nap. Amikor a munkatársaink felvetették, hogy szeretnénk a gyerekeknek egy pályát, ahol játszhatnak, nem gondoltam, hogy ez lehetséges. De Isten tervében már szerepelt! Nem mindig tudtuk, hogyan, miből folytatjuk az építkezést, de Isten lépésről lépésre vezetett minket ebben is. Hála és dicsőség érte annak az Úrnak, aki valóban csak oda küld áldást, ahol a testvérek egyetértésben élnek” – utalt a zsol-táriró szavaira.

Soltész Miklós, a Magyarország Miniszterelnökségének egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkára megerősítette: „Magyarország kormánya, ahogy ed-

dig is tette, továbbra is támogatni fogja azokat a kezdeményezéseket, melyek erősítik a kárpátaljai magyarságot és segítik a szülőföldön való boldogulásukat.

A Glória Ifjúsági és Missziós Központ jelmondata: „Örüljétek az Úrban mindenkor!” – mondta. – „Valóban a Gondviselés építette ezt a pályát. Csodálatos találkozások, Isten vezetése az, ami alapján megvalósult ez a beruházás. Lehetőség arra, hogy egymást erősítsük, amire most különösen nagy szükség van. A világ elképesztő mértékben kettészakadt. Vannak, akik a kicsiniek is nagyon tudnak örülni, és vannak, akik a milliárdokkal, óriási vagyonaikkal sem elégedettek, sőt Magyarországon is azt a nótát fújják, hogy semmi nem jó. Őket szívesen elhoznám ide, Kárpátaljára, hogy lássák, Önök hogyan küzdenek, hogyan teszik minden nap azt, amit kell, hogyan őrzik a szülőföldjüket, amikor az szinte lehetetlennek tűnik. És vannak köztünk olyanok, akik áldozatot vállalnak mások gyermekeikért, mert azok elesettek, rászorultak, szeretetre vágnak. Hála Istennek, a Kárpát-medencében sokan vannak ilyen emberek, és a Glória Ifjúsági és Missziós Központ is pont egy ilyen hely” – fogalmazott Soltész Miklós.

Balogh Zoltán, a Dunamelléki Református Egyházkerület püspöke igével szolgált az eseményen. Pál apostolnak a thesszalonikai gyülekezethez írt első levelének harmadik részéből olvasta az üzenetet: „Mert egyszerre feléledünk, ha ti szilárdan

álltok az Úrban”. Ennek az igének a mondanivalója, hogy az egyik keresztyén ember a másik keresztyén emberből él. Ez mindenkor kölcsönös. Én is megtapasztalhattam abban a két hónapban, amikor Zán Fábián Sándor püspök úr kedves vendéglátását élvezhettem Kárpátalján, mert testvérekre találtam. Az embernek ahhoz, hogy feléledjen, felfrissüljön, szüksége van a másikra – mondta Balogh Zoltán.

A támogatásért Zán Fábián Sándor, a KRE püspöke mondott köszönetet, s hitet tett amellett, hogy a Glória Missziós Központ azért rendeltetett a Mindenhatótól, hogy a társadalom periferiájára szorult embereknek ott-



honává legyen. Azt kérte, hogy imádkozzunk a közösségünkért, a nemzetünkért szerte a Kárpát-medencében, „imádkozzunk, hogy ezek a gyerekek békében használhassák a sportpályát. Hiszem, hogy aminek ma tanúi lehetünk, erősít minket a küldetésünkben” – mondta Zán Fábián Sándor.

Danku Gábor, KRE főgondnoka Dávid történetét hozta Sámuel első könyvének 22. részéből. Arra hívta

fel a figyelmet, hogy mi is elsőként az Urat kérdezzük meg dolgainkról, és akkor szabadulást és gyarapodást fog adni ennek a közösségnek és az egész Kárpát-medencének, mondta.

„Hálások vagyunk, hogy egyházkerületünkben ennyi munkát tudunk elvégezni Isten kegyelméből. Köszönjük, hogy az intézményeink tudnak működni! Több mint száz gyermek van az iskoláinkban. A konyháink, missziós központjaink is végzik áldásos szolgálatukat. Fontos, hogy összefogjunk szeretettel, és egyetértésben éljünk. Mert ha szeretet van köztünk, mindent meg lehet oldani” – mondta Nagy Béla, a KRE világi főjegyzője, a Diakóniai Központ igazgatója.

Minden missziói munkát az Isten Szent Lelke visz előre – fogal-

szertnének, de nincs hol. Isten szívébe ültette a gondolatot, hogy segíteni kellene, és elkezdődött a cselekvés időszaka. A pasaréti gyülekezet adta az első anyagi hozzájárulást a terület megtisztítására és elegyengetésére. Fésüs Károly a gyermekekkel közösen énekelte a „Hálát adok, Uram” kezdetű éneket, annak kifejezéséért, mennyi mindent köszönhetünk Istennek.

Pásztor István, a Nyíregyházi Metodista Gyülekezet szolgálattevője elismeréssel szólt arról, milyen csodálatos lelki munka folyik a Glória Ifjúsági és Missziós Központban. „Legelőször tavaly júniusban jártam itt, és olyan szolgáló közösséget találtam ezen a helyen, hogy amikor el kellett mennem, itt hagytam a szívem egy kis darabkáját. Olyan szeretetközösséget találtam itt, amit otthon bizony nagyítóval kell keresni. Gyakran énekeljük: „Tüzed, Uram, Jézus”, de valahogy ez a tűz gyülekezeteinkben elmarad. Aztán eljövök Kárpátaljára, és itt megtapasztalom a tüzet. Sokszor gondoltam az otthon panaszkodó közösségnek, hogy gyertek el velem Kárpátaljára és utána gondolkodjatok.”

Az ünnepi köszöntők és a gyermekek szolgálata után Soltész Miklós államtitkár, Balogh Zoltán püspök, Zán Fábián püspök és Barta Elemér missziós lelkipásztor átvágták a szalagot, és ezzel hivatalosan is átadták a sportpályát a fiataloknak. Természetesen azonnal használatba került a terep. Az első rúgásokat a vendégek végezték az ajánlékba hozott labdákkal, majd csatlakoztak hozzájuk a gyerekek is.

Az alkalmat a gyerekek szavallatai mellett a Claritas Trió (Király András, Bíró Kamilla, Varga Brigitta) gyönyörű előadása tette igazán felemelővé.

Bodnár Diána

A Kótyuk István akadálymentesítő tanfolyam megnyitóján

## Nyelvismeret – közösségi együttélés és elfogadás

A törvények ugyan az emberek közé emelhetnek falakat, ám ezeket a választóvonalakat nem új törvényekkel lehet hatékonyan megszüntetni, hanem egymás jobb megismerésével. S erre a legjobb módszer a nyelvtanulás, hangzott el a Kótyuk István nyelvi akadálymentesítő tanfolyamok megnyitóján, amelyre a Rákóczi Főiskola Fodó Sándor Kulturális Központjában került sor. A száz órás képzést azok számára szervezték meg, akik a magyar, illetve az ukrán nyelv alapfokú elsajátítását szeretnék elérni.

Váradai Natália, a képzés szakmai koordinálását felvállaló II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Felnőttképzési Központjának igazgatója arról tájékoztatót, hogy a tanfolyamra 2025 augusztusa és szeptembere között zajlott az online jelentkezés a főiskola honlapján, s amelyre összesen 1823 érdeklődő regisztrált. A magyar nyelvet választó 1117 fő 32 településen 101 csoportban 62 oktató irányítása mellett végzi feladatát, míg az ukrán nyelv mélyebb megismerését választó 706 fő nyolc településen 26 oktatóval kezdte el ezt a munkát. Az igazgató hangsúlyozta, a kezdeményezés legfontosabb küldetése a magyar és ukrán anyanyelvű lakosság közötti hatékonyabb kommunikáció megteremtése Kárpátalján, ahol a két nyelv és kultúra évszázadok óta szorosan összefonódik. A kétnyelvűség itt

MagyarOK kurzuskötetek társszerzője vezetett.

Köszöntőjében Balogh György, Magyarország Beregszászi Konzulátusának konzulja arra emlékeztetett, hogy egymás megismerése a legkönnyebben a másik által beszélt nyelv révén válik lehetségessé. A magyar kormány ezért is támogatja az ilyen és ehhez hasonló kurzusok megszervezését.

Orosz Ildikó, a Rákóczi Főiskola elnöke az ungvári vár egykori ura, Bercsényi Miklós Ung megyei főispán példáját hozta fel, aki több mint háromszáz évvel ezelőtt fontosnak tartotta, hogy valamennyi itt élő nép – magyar, ruszin, szlovák – nyelvén meg tudjon szólni. Lényeges, hogy a Kárpátalján ma élők is értsék egymás nyelvét, ismerjék a másik gondolkodásmódját, kultúráját.

A nyelvtanulás ugyan komoly kihívásokkal járó feladat, ám az



nem pusztán nyelvi sajátosság, hanem a mindennapi élet része, amely közvetlenül befolyásolja az oktatást, a közszolgáltatások elérhetőségét, valamint a közösségi együttélést.

A főiskola oktatói által kidolgozott, 100 órás, gyakorlatorientált tananyag a hétköznapi élethelyzetek nyelvi kihívásaira készíti fel a résztvevőket. A hallgatók elsajátítják a legfontosabb kommunikációs fordulatokat, bővítik szókincsüket, és betekintést nyernek a másik nyelvi-kulturális közegbe is. Így nemcsak a nyelvtudásuk fejlődik, hanem a kölcsönös megértés és elfogadás is erősödik.

A képzéseket anyanyelvi és kétnyelvű pedagógusok tartják, akik biztosítják a nyelvi pontosságot és a gördülékeny tanulási folyamatot. Felkészültségüket a főiskolán 2025. augusztus 12–13-án megrendezett továbbképzés is támogatta, amelyet dr. Pelcz Katalin, a Pécsi Tudományegyetem Nemzetközi Oktatási Központjának magyar nyelvi programvezetője, a

az új világ, az a gondolkodásmód és kultúra, amely a másik nyelv megismerése révén feltárul előttünk, kárpótol bennünket minden erőfeszítéséért, hangsúlyozta Csernicskó István, az intézmény rektora.

Valamennyi felszólaló egyetértett abban, hogy a nyelvi akadálymentesítés célja jóval túlmutat a nyelvtanuláson. A program hozzájárul a társadalmi befogadáshoz, az egyenlőség megteremtéséhez és a közösségi kohézió erősítéséhez. A kommunikációs falak lebontása csökkenti a félreértésekből fakadó feszültségeket, és növeli a bizalmat a különböző etnikai és nyelvi hátterű közösségek között.

Kárpátalja nyelvi és kulturális sokszínűsége olyan érték, amely megfelelő támogatással és programokkal a régió társadalmi stabilitásának és együttműködésének zálogává válhat. A Kótyuk István nyelvi akadálymentesítő tanfolyamok ennek a folyamatnak kiemelt jelentőségű állomásai.

**Kovács Elemér**

Berecz Margit művei a Na'Conxypan őszi tárlatán

## Harmónia és nyugalom

A Beregszász központjában található Na'Conxypan Galéria őszi tárlatmegnyitóján Berecz Margit ungvári festő és textilművész alkotásaiban gyönyörködhetett a város és a környék művészeti pártoló közönsége. A retrospektív kiállításon az alkotónak az elmúlt negyven esztendő alatt készült munkáiból összeállított anyag egyfajta szemléletmódot tükröz. A tárlat rendezői igyekeztek úgy párosítani a szötteket és a festményeket, hogy az azonos témájú munkák egymás mellé kerüljenek: a kárpáti táj, az ott élő dolgozó és pihenő emberek, a kert és annak gyümölcsei – mind-mind kimeríthetetlen ihlető forrásul szolgálnak Berecz Margit számára.

Az esemény moderálását felvállaló Kovács Gyöngyi, a galéria munkatársa a művésznő életrajzát ismertette elmondta, hogy Berecz Margit az Ungvári Iparművészeti Szakközépiskola kerámia szakán végzett. Valójában viszont akkor talált rá igazi énjére, hivatására, amikor bejutott a Lembergi Képző- és Iparművészeti Főiskola textilművészeti szakára, és ott egy életre szólóan elkötelezte magát ezzel a művészeti ággal. Tudni kell azt is, hogy Berecz Margit többgenerációs művészcsaládban nőtt fel. Édesapja, Berecz Vilmos évtizedeken át dolgozott az Ungvári Képzőművészeti Szakiskola tanáraként, így nem meglepő, hogy a kárpátaljai festőiskola számos kiemelkedő egyénisége tartozott a család baráti köréhez, és a

Berecz leány gyerekkora óta számtalan impulzust kapott tőlük, műveik komoly ihlető forrásul szolgáltak számára.

Megnyitó beszédében a többszáz éves gobelinteknika létrejöttéről, a különböző korokban betöltött szerepéről beszélt Kulin Ágnes, a Na'Conxypan Galéria kurátora. Aki arra is emlékeztetett, hogy ugyan nem a gyapjú gobelin szöttek, hanem a keresztszemes hímzéssel készült gobelin képek 50-60 évvel ezelőtt még sok helyen díszítet-



ték a kisvárosi, illetve a falusi családi házak szobáinak falát. Ez a technika tehát vidékünkön hosszú évtizedeken át széles körben igencsak népszerűnek bizonyult. Hinnünk kell abban, hogy az említett művészeti ág a ma emberének is ihlető forrásul tud szolgálni. A jövő héttől kezdődően 20-25 fő részvételével művészetpedagógiai foglalkozásokat tartunk, ahol az érdeklődők elmé-

lyülhetnek a gobelinteknika világában, megismerhetik a mögöttes hagyott évszázadokban kialakult stílusirányzatokat. Továbbá kipróbálhatják a papírfűzéses módszert, így azt is megtapasztalhatják, hogy milyen komoly figyelmet igényel a gobelinszövés, tájékoztatott Kulin Ágnes.

Beszédében Berecz Margit köszönetet mondott a bemutatkozási lehetőségért, és arra hívta fel a figyelmet, hogy számára legfőképpen a nyugalmat és a harmóniát árasztják a gobelinszöttek. S megfigyelve az alkotások által kiváltott reakciókat, úgy tűnik, hogy a közönség szintén hasonlóképpen érez. Mai felgyorsult világunkban az igencsak időigényes gobelin-

szövést kevés művész választja hivatásul, emlékeztetett rá az alkotó, ám bizzunk benne, hogy azok a kevesek, akik elkötelezték magukat ezen technika mellett, a továbbiakban maradandó alkotásokkal örvendeztetnek meg bennünket.

Berecz Margit retrospektív kiállítása november 5-ig látogatható.

**Eszenyi Gábor**

## Nagycsaládos hétvége a Vadvolgy panzióban

Az elmúlt hétvégén a Kárpátaljai Magyar Nagycsaládosok Egyesülete (KMNE) családi hétvégét szervezett a Vadvolgy Panzióban, az idén immáron a harmadikat. Mint mindig, most is sok tagcsalád regisztrált, közülük 14 szerencsés (69 fő) vehetett részt az eseményen. A program felelősei Szilágyiné Tóth Gabriella és Tarpai József voltak.

Nem sokkal délután 6 óra után érkeztek meg a családok a helyszínre. Az elengedhetetlen vendégváró pogácsa után a mindig finom, meleg vacsora várt ránk. Ezt követően a gyerekek játékosan ismerkedtek egymással, mi felnőttek elmeséltük az életünkben bekövetkezett változásokat, élményeinket, terveinket a hétvégével kapcsolatban. Éjszakába nyúlt a beszélgetés.

Szombaton, a bőséges reggeli elfogyasztása után, Balázs Erika és Zoltán reggeli áhítatra hívott mindannyiunkat. Az ige hallgatása és befogadása mellett együtt énekelünk, melyet Zoltán gitárkísérete tett még inkább feledhetlenné. Ezután a legkisebbek a szabadban játszottak, míg a nagyobbak egymás érdekes, izgalmas, olykor megható történetei által folytattuk az ismerkedést. Mások történetei, élethelyzetei sokszor tükröt tartanak elénk, ezáltal tanulhatunk, vagy csak elmélyíthetjük önmagunk megismerését. Az ebéd elfogyasztását követően mindenki eldönthette, hogy

hegyet mászna, sétálna, medencézne, vagy inkább pihenne délután. A hétköznapi nehézségei, fáradalmi közepette jól esett a pihenés sokaknak. Viszont néhányan fáradtságot nem ismerve tele kosarakkal tértek vissza a túráról, megakva azt szebbnél-szebb gombákkal. A késő délutáni órákban Szilágyi László és felesége, Gabó hívtak táncba bennünket. A hangulat nagyon jó volt és mindannyian úgy éreztük a foglalkozás



végére, hogy nem vagyunk teljesen „kétballásak”. Köszönet nekik mindezt! A vacsorát követően jöhetett a várva várt szaunázás, a nap ismételt közös beszélgetéssel ért véget.

Vasárnap reggeli után ismét felekezettől függetlenül áhítatra mentünk, ahol az igé Harapko György, Tarpai Zsuzsa és Pelesky Erzsébet olvasták fel nekünk, Nagy Barna

pedig saját bizonyágtétele által adott biztatást mindannyiunknak ebben a kiszámíthatatlan helyzetben. Zárásképpen elmondtuk, hogy milyen élményekkel és érzésekkel térünk haza, vissza a zajos hétköznapi világba.

Az ebéd elfogyasztása után érkezett a búcsú ideje. Részemről új ismerősöket, kapcsolatokat szereztem és élményekkel tértem haza, nem utolsó sorban pedig együtt lehetett a család, minőségi időt tölthetünk együtt, ami talán a legfontosabb, a hétvége igazi célja volt számomra is és még sokak számára. Hiszen a CSALÁD A LEGNAGYOBB KINCS!

Végezetül szeretnék köszönetet mondani a Kárpátaljai Ma-

gyar Nagycsaládosok Egyesületének a lehetőségért, Szilágyiné Tóth Gabriellának és Tarpai Józsefnek a szervezésért, a jelenlévő családoknak a társaságért és a hangulatért, valamint a panzió munkatársainak a kényelemért és a finom ételekért.

Megvalósult a Magyar Kormány támogatásával!

**Burók Andrea résztvevő**

Beregszászban jó állapotban lévő női bicikli eladó. Ára 2500 hr. Mob.: 066-3967011.

\*\*\*

Beregszászban jó állapotban lévő 3 fiókos fagyasztószekrény eladó. Mob.: 066-3967011.

Eladó családi ház **Ópályi** központjában! 100 m<sup>2</sup>, szoba, konyha, spájz, fürdőszoba, kazánház. Gáz- és vegyestűzelés. Vásárosnaménytől 20 km, Mátészalkától 5 km. Irányár 25 millió forint. Mobil: +3620-4367773 telefonszám.



Eladó egy elektromos Kárpáti sütő. Mob.: 095-3260426.

\*\*\*

Új vetőgép eladó. Mob.: 095-3260426.

\*\*\*

Munkácson, Várpálánkán eladó egy családi ház, pince, udvar, gyümölcsöskert. Mob.: 099-3515519, 095-3260426.

\*\*\*

Eladó egy nagy női bicikli, valamint egy összecuszkható kis bicikli. Mob.: 066-5606813.

\*\*\*

Eladó 2 darab vadonatúj ajtó 60x200 cm. Mob.: 095-3260426.

**БУДІВЕЛЬНО-МОНТАЖНІ РОБОТИ:**  
ВОДОПРОВІДИ, КАНАЛІЗАЦІЙНІ МЕРЕЖИ, ОЧИСНІ СПОРУДИ

**РЕАЛІЗАЦІЯ**  
ПОЛІЕТИЛЕНОВИХ ТРУБ; З'ЄДИНУВАЛЬНИХ ДЕТАЛЕЙ ЗАПІРНОЇ АРМАТУРИ; ЗВАРЮВАЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ (опт та роздріб); ЗАЛІЗОБЕТОННІ ВИРОБИ (АРМОВАНІ КОЛЬЦА, ПІЛІТИ)

**РОБОТИ ЕКСКАВАТОРА, АСЕНІЗАЦІЙНІ РОБОТИ**  
ВИКОНУЄМО ПРОКОЛИ ҐРУНТУ ПІД ТРУБОПРОВІДИ ТА ПРОЧИСТКИ КАНАЛІЗАЦІЙНИХ МЕРЕЖ

м. Виноградів, вул. Борзана, 50

**068 347 01 33 • 097 376 98 84**

**ECL nyelvvizsga 2026**

| Vizsgafélétek | Vizsganyelvek   | Jelentkezési határidő | Vizsga időpont                                 |
|---------------|---|-----------------------|--|
| Február       | Angol - B2, C1<br>Német - B1, B2, C1  | 2026. január 6.       | Február 6. - B1, C1<br>Február 7. - B2         |
| Április       | Angol - A2, B1, B2, C1<br>Német - A2, B1, B2, C1                            | 2026. március 16.     | Április 17. - A2, B1, C1<br>Április 18. - B2   |
| Június        | Angol - B1, B2, C1<br>Magyar - A2, B1, B2, C1<br>Német - B1, B2, C1         | 2026. május 14.       | Június 12. - A2, B1, C1<br>Június 13. - B2     |
| Augusztus     | Német - B1, B2  | 2026. július 10.      | Augusztus 6. - B1<br>Augusztus 5. - B2         |
| Szeptember    | Angol - B2, C1<br>Német - B1, B2, C1  | 2026. augusztus 27.   | Szeptember 25. - B1, C1<br>Szeptember 26. - B2 |
| November      | Angol - A2, B1, B2, C1<br>Magyar - A2, B1, B2, C1<br>Német - A2, B1, B2, C1 | 2026. október 27.     | November 27. - A2, B1, C1<br>November 28. - B2 |

**Vizsgahelyszín:**  
II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Beregszász Kossuth tér 6.

**VIZSGADÍJAK:**

| Nyelv  | Szint | Típus   | Díj       |
|--------|-------|---------|-----------|
| Magyar | A2    | komplex | 10 000 Ft |
|        | B1    | komplex | 15 000 Ft |
|        | B2    | komplex | 20 000 Ft |
| Német  | A2    | komplex | 10 000 Ft |
|        | B1    | komplex | 15 000 Ft |
|        | B2    | komplex | 20 000 Ft |
| Angol  | A2    | komplex | 10 000 Ft |
|        | B1    | komplex | 15 000 Ft |
|        | B2    | komplex | 20 000 Ft |

**Adatok az ECL nyelvvizsga befizetéséhez:**  
Kárpátaljai Magyar Főiskola és a Köznevelési Alapítvány (KMFKA)  
Adószám: 18757501-1-15  
ERSTE BANK HUNGARY ZRT.  
(Székhely: 1138 Budapest, Nép körútja u. 24-26., Nyíregyháza, Országos központi bankfiók)  
Bankköltségek: 1160006-00000000-7743594  
IBAN: HU751100000000000000007743594  
Ereke Bank SWIFT kód: GIBAHU33

További információkat az alábbi emailcímen kaphatunk: kmf.ecl@gmail.com

**Радио Пульс FM 92,1**

**A TE RITMUSOD**

**www.pulzusfm.eu**

Вважати недійсним загублений додаток до диплома Д № 661742 та атестат про повну загальну середню освіту, виданий Берегівським професійно-технічним училищем № 11 за професією «Столяр» у 1992 році на ім'я **Вовчок Віктор Васильович**.

Втрачено посвідчення інваліда серії ААБ № 164411 від 15.04.2008, видане Управлінням праці та соціального захисту населення Берегівської районної ради на ім'я **Кидибець Йосип Йосипович**, вважати недійсним.

**Felhívás**

**XX. Kárpátaljai Tudományos Diákköri Konferencia – 2026. május 15.**

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola és a „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány az Országos Tudományos Diákköri Tanács TDK Határok nélkül (HTDK) programjával együttműködve, a Kulturális és Innovációs Minisztérium, a Nemzeti Tehetség Program, valamint a Magyar Kormány, Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkárság és a Bethlen Gábor Alap támogatásával meghirdeti a jubileumi XX. Kárpátaljai Tudományos Diákköri Konferenciát (XX. KTDK), amely minden év tavaszán az Ukrán Tudomány Napja alkalmából kerül megrendezésre.

A konferencia időpontja és helyszíne: 2026. május 15., II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Beregszász.

A KTDK célja: a kárpátaljai felsőoktatásban tanuló magyar nyelvű szakmai önképzésének és kapcsolatépítésének ösztönzése.

A XX. KTDK-t olyan, Kárpát-medencei hatókörű tudományos-művészeti hallgatói fórumként szervezzük, amely segíti a teljes régióban az egyetemista-főiskolás fiatal kutatók és befogadó műhelyeik között új tudományos és emberi kapcsolatok megteremtését, a már létező kapcsolatok elmélyítését.

A konferenciára a Kárpát-medence minden felsőoktatási intézményének osztatlan, alap- és mesterképzésben résztvevő hallgatója nevezhet pályamunkát.

Nevezni önképzési céllal készült diáktudományos tevékenységet dokumentáló pályamunkával lehet, amibe beleértendő az alapszakos diplomamunkák is.

A konferencia nyelve a magyar. Kivételt jelentenek az idegen nyelvű filológiai témájú munkák, amelyek a célnyelven is bemutatathatók.

A konferencia a kárpátaljai felsőoktatásban résztvevők számára a XXXVIII. OTDK-ra delegáló első forduló (intézményi) konferencia is.

A Szervezőbizottság kéri a pályázókat, hogy a pályamű és az összefoglaló elkészítésénél tartsák be az Országos Tudományos Diákköri Konferencia megfelelő szekciójának formai követelményeit, melyek a <https://otdk.hu/otdk2025/szekciok-felhivasi/> oldalon található meg minden szekció 1. sz. mellékletében.

A konferencia szekciói lefedik a kárpátaljai magyar vonatkozású felsőoktatásban szereplő valamennyi szakterületet, amelyek az OTDK szekciók sorrendjében a következők: agrártudomány, biológia, fizika, földtudományok, matematika; humán tudományok, informatika, kémia, vegyipar, közgazdaságtudomány, műszaki tudományok, művészetek és művészettudomány, orvos- és egészségügy, pedagógia, pszichológia, tanulás- és tanításmódszertan, társadalomtudomány.

E szakterületeken kívüli témák nevezése előtt, kérjük, egyeztessenek a szervezőkkel.

A konferenciára nevezni az alábbi regisztrációs felületen van lehetőség:

<https://forms.gle/Ytwfxt1CmcnMxf8g7>

A nevezési laphoz csatolni kell elektronikus formában a bemutatásra szánt pályamunka összefoglalóját (a hallgató és a vezetőtanár aláírásával ellátva), a munka eredetiségét (plágium kizárását) igazoló becsületbeli nyilatkozatot, valamint az összes szerző hallgatói jogviszonyát igazoló dokumentumot.

A konferencia nevezési dokumentumait papíralapon is várjuk!

A nevezési lap letölthető „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány oldaláról, vagy személyesen igényelhető az Alapítvány irodájában.

A nevezési dokumentumokat legkésőbb 2026. március 6., 09.00 óráig várjuk.

**A PÁLYAMUNKA BEKÜLDÉSE:**

A bemutatásra szánt pályamunkát (dolgozat) kizárólag elektronikus formában legkésőbb

2026. március 6., 09.00 óráig lehet feltölteni a regisztrációs felületre, illetve elküldhető az [genius.kfft@kmf.org.ua](mailto:genius.kfft@kmf.org.ua) vagy a [ktkd.info@gmail.com](mailto:ktkd.info@gmail.com) címre.

A határidő után érkezett pályamunkák szakmai bírálatására és bemutatására nincs mód!

Minden benyújtott pályamunka szakértői bírálatot kap.

A bíráló szakértők és a konferencia zsűritagjainak felkérése az Országos Tudományos Diákköri Tanács TDK Határok Nélkül (HTDK) programjának szakmai segítségével történik.

A pályázók az elkészült szakmai bírálatokat azok elkészülésével párhuzamosan, folyamatosan, de legkésőbb a konferencia előtt egy héttel megkapják.

A pályamunkákat három opponens értékeli, akik pontszámokkal látják el a munkákat. Minden hallgató az opponensek által adott pontszámokkal indulnak a konferencián.

A pályamunka és az előadás értékelési szempontjai megtekinthetők a [www.kmf.uz.ua](http://www.kmf.uz.ua) és a [www.genius-ja.uz.ua](http://www.genius-ja.uz.ua) honlapokon.

A konferencián résztvevő előadók számára nevezési, regisztrációs díj nincs.

További információ az alábbi elérhetőségeken kapható: „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány, 90202 Beregszász, Kossuth tér 6., Ukrajna Tel.: + 380-31-24-2-50-12 (149-es mellék) E-mail: [genius.kfft@kmf.org.ua](mailto:genius.kfft@kmf.org.ua) honlap: [www.genius-ja.uz.ua](http://www.genius-ja.uz.ua)

**KRIMI**

**Szomszédai mentették ki az égő házból**

Tüzeset történt az Ungvári járásban fekvő Túrjaremetén, ahol egy családi ház gyulladt ki hétfőn. A lángokra a szomszédok figyeltek fel, és azonnal riasztották a katasztrófavédelmet.

A hivatalos tájékoztatás szerint a segítség megérkezése előtt a szomszédoknak sikerült kimenekíteniük az 55 éves háztulajdonost, aki égési sérüléseket szenvedett. A férfit a mentőszolgálat munkatársai kórházba szállították.

A tűz oltásában a perencesenyi tűzoltóegység vett részt, amely mintegy 40 perc alatt fékezte meg a lángokat. A tűz körülbelül 20 négyzetméteres területen pusztított: a folyosó és az egyik szoba jelentős károkat szenvedett.

A Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálatától közölte: a gyors beavatkozásnak köszönhetően sikerült megakadályozni, hogy az ingatlan teljesen lakhatatlanná váljon. Az eset körülményeit szakértők vizsgálják.

**Felgújtotta haragosa autóját az ungvári tinédzser**

Kiégett egy VAZ személygépkocsi Ungváron, amit a tulajdonos jelentett a rendőrségen.

A helyszínre érkező nyomozók megállapították, hogy szándékos gyújtogatás lehet a háttérben. Az egyenruhások keresőkutya is bevetettek a bűncselekmény elkövetőjének a felkutatásához, annak érdekében, hogy minél előbb a gonosztevő nyomára akadjanak.

A térfelügyelő kamerák felvételei alapján sikerült beazonosítani és elfogni a

16 éves helyi lakost, akit a rendőrségre szállítottak. A kiskorú a kapitányságon bevallotta, hogy gyűlékony folyadékkal öntötte le a járművet, majd lángra lobbantotta. Tettét azzal magyarázta, hogy a tulajdonossal már régóta haragos viszonyt ápolnak.

Az esetről jegyzőkönyv készült, amibe a szándékos gyújtogatás tényét rögzítették. A fiú ellen büntetőeljárás indult, tájékoztatott a megyei rendőrség sajtószolgálatára.

**A részeg sofört és utasát is kórházba szállították**

Személyi sérüléssel járó közlekedési baleset történt a Huszti járásban.

Egy ZAZ típusú személyautó 52 éves tulajdonosa Berezna (Berezovo) település közelében megcsúszott az egyik kanyarban, áttért a szemközti sávba, ahol az útszéli szalagkorlátnak csapódott. A baleset következtében a sofört és 53 éves utasát is kórházba szállították.

Az egészségügyi intéz-

ményben vérmintát vettek a sérültektől, amiből kiderült, hogy a soför részeg volt a baleset ideje alatt. Szervezete a megengedett alkoholszint 11-szeresét tartalmazta.

A járművet a rendőrség lefoglalta és a saját településre szállította. A vétkes soför ellen személyi sérüléssel járó közlekedési baleset okozása miatt indult büntetőeljárás, írja a Suspilne.

**66 éves asszonyt erőszakoltak meg**

A megyei rendőrség sajtóosztálya arról adott tájékoztatást, hogy őrizetbe vettek egy kárpátaljai férfit, akit nemi erőszakkal gyanúsítanak.

A bűncselekmény gyanúsítottját a Munkácsi járásban fogták el a volóci járórszolgálat munkatársai. Járőrözés közben az egyenruhások jajveszékeltést hallottak a település egyik családi házából.

Az ingatlanban egy 66 éves nyugdíjas asszony hevert a földön, aki nemi

erőszak áldozata lett. A vérző asszonyhoz mentőt hívtak, akit kritikus állapot miatt kórházba kellett szállítani.

A helyszínen őrizetbe vettek egy 53 éves férfit, akiről kiderült, hogy a szomszéd település lakosa. A bűncselekmény gyanúsítottját előzetes letartóztatásba helyezték és eljárást kezdeményeztek ellene. A rendőrség további nyomozást folytat az erőszakos cselekedet részleteinek feltárása érdekében.

**Részeg soför gázolt el egy gyalogost az Ungvári járásban**

Súlyos közlekedési baleset történt az Ungvári járási Uzsok településen, ahol egy ittas soför elütött egy idős nőt – közölte a megyei rendőrség sajtóosztálya.

A nyomozás eddigi adatai szerint egy 57 éves férfi Hyundai személyautójával letért az útról, és az árok szélén elgázolt egy 63 éves asszonyt. A sérültet a mentők kórházba szállították, állapotát kö-

zepesen súlyosnak minősítették.

A sofört a helyszínen megszendáztatták: a mérés 1,13 ezrelékes véralkoholszintet mutatott. A rendőrök őrizetbe vették a férfit, ellene büntetőeljárás indult. A bíróság akár három évig terjedő szabadságvesztéssel is büntetheti, és jogosítványát is elveszítheti.

A hatóságok folytatják a nyomozást a baleset pontos körülményeinek tisztázására.

Köszöntjük Brúnó, Renáta nevű olvasóinkat!

Hétfő

Oktober 6.



15:30 Önök kérték! 16:00 Ridikül 17:00 Agytorna 17:25 Izórzók: Zalamerenye 18:00 Híradó 18:25 Nemzeti Sporthíradó 04:30 Teleshop 05:00 Monk - A flúgos nyomozó 06:00 Reggeli 09:15 Downton Abbey 10:20 Teleshop 10:50 Az Árulók - Gyilkosság a kastélyban 13:00 RTL Híradó 13:35 Dr. House 14:45 Barátok közt 15:10 Barátok közt 15:40 Castle 16:35 Drága örökösök 18:00 RTL Híradó - Esti kiadás 18:55 Fókusz 19:45 Az Árulók - Gyilkosság a kastélyban 21:30 Tizenkét okos ember 22:50 RTL Híradó - Késő esti kiadás 23:25 XXI. század - a legendák velünk élnek 00:00 Country dinasztia 05:20 Családi titkok 06:15 Mokka 08:45 Mokka 09:40 Teleshop 11:20 Csapdába csalva 12:00 Tények délben 12:30 Walker, a texasi kopó 13:30 Walker, a texasi kopó 14:35 Garcia asszony és lányai 15:40 Az aranyifjú 16:45 Féktele szív 18:00 Tények 19:45 Ázsia Expressz 21:25 A Kisértés 23:00 Will Trent 00:00 Tények extra 00:35 Bűnös Chicago 05:15 Család-barát 05:55 Himnusz 05:59 Mindennapi 06:00 Híradó 06:30 Nemzeti Sporthíradó 06:35 Időjárás-jelentés 06:40 Pollenjelentés 06:45 Vers mindenkinek 06:50 Srpski ekran 07:15 Domovina 07:40 Magyar világ 08:05 Önök kérték! 08:35 Bor, mámor, szerelem 09:35 Család-barát 10:05 Egy Perc Híradó 10:06 Időjárás-jelentés 10:10 A komáromi hős 11:10 Család-barát 11:50 Csoóri: XIII. - Gyermek tánc-ház a Fonóban 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó 12:35 Nemzeti Sporthíradó 10:30 Fizz Liga 12:30 Szabadidő 13:00 Nemzeti Sporthíradó 13:30 FIFA labdarúgó vb - háttértörténetek 13:55 UEFA U19-es futsal Európában 15:45 Góóó! 16:30 FIFA VB-selejtező magazin 17:00 Nemzeti Sporthíradó

Köszöntjük Amália nevű olvasóinkat!

Kedd

Oktober 7.



18:00 Híradó 18:25 Nemzeti Sporthíradó 18:35 Időjárás-jelentés 18:40 Pollenjelentés 18:45 Egy csipetnyi IZÓRZÓK 18:50 Leyla 19:35 Mindennapi 19:45 Bor, mámor, szerelem 20:45 SzerencsePerc 20:49 Neven Levi Strauss 21:40 A Mediciek hatalma - Lorenzo, a tündöklő 05:00 Híradó 05:20 Időjárás-jelentés 05:23 Angol nyelvű hírek 05:25 Német nyelvű hírek 05:29 Orosz nyelvű hírek 05:30 Kínai nyelvű hírek 05:35 Nagy pillanatok 05:45 Édes anyanyelvünk 05:50 Hetedhét kaland 06:00 M2 matricák - Szó-nyomozó 06:10 Kék bolygó 07:05 Magyar gazda 07:30 Időjárás-jelentés 07:35 Mindennapi 07:38 Librettó 08:35 Családi kör 09:25 Jó ebédhez 10:00 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna 10:05 Agytorna 10:30 Nagy pillanatok 10:35 Isten kezében 11:00 Lét-Ige - protestáns magazin 11:35 Családi dráma - vigjáték 12:55 Öröm-körben 13:00 Híradó 13:20 Időjárás-jelentés 13:21 Agenda plusz 13:25 Srpski ekran 13:50 Unser Bildschirm 14:25 Summa 14:45 Család'25 15:10 M5 História - Történelmi rangadó 15:50 Csoóri: XIV. - Setétpatak - Sára Ferencre emlékezünk 16:00 Magyarország finom 16:15 Familia Kft. 16:40 Familia Kft. 17:10 Család-barát 17:40 Család-barát 18:20 Időjárás-jelentés 18:25 Agenda plusz 18:30 Jó ebédhez szól a nóta 19:00 Önök kérték! 19:30 Az örökzöld örökzöldek 20:30 Kérem a következőt! Animációs film. 20:40 Mesék Mátyás királyról 10:15 Leyla 11:10 Család-barát 11:50 Csoóri: XIV. - Setétpatak - Sára Ferencre emlékezünk 12:00 Déli harangszó 12:01 Híradó 12:35 Nemzeti Sporthíradó 12:45 Időjárás-jelentés 12:49 Agenda plusz 12:50 Nagy pillanatok 13:00 Melissa, a Zöld Völgy lánya 13:45 Családi kör 14:30 A világ egy terített asztal 14:55 Családi kör 15:25 Egy Perc Híradó 15:28 Időjárás-jelentés 15:30 Önök kérték! 16:00 Ridikül 17:00 Agytorna 17:25 Izórzók: Táborfalva

Köszöntjük Koppány nevű olvasóinkat!

Szerda

Oktober 8.



16:00 Ridikül 17:00 Agytorna 17:25 Izórzók: Nádasd 18:00 Híradó 18:25 Nemzeti Sporthíradó 18:35 Időjárás-jelentés 18:40 Pollenjelentés 18:45 Egy csipetnyi IZÓRZÓK 18:50 Leyla 19:35 Mindennapi 19:45 Bor, mámor, szerelem 20:40 SzerencsePerc 20:45 Skandináv Lottó 21:00 Maxima 21:55 Agapé 22:50 Isten kezében 23:20 Kenő 23:21 Időjárás-jelentés 23:22 A Nagyok 23:50 Napsugár 05:00 Híradó 05:20 Időjárás-jelentés 05:23 Angol nyelvű hírek 05:25 Német nyelvű hírek 05:29 Orosz nyelvű hírek 05:30 Kínai nyelvű hírek 05:35 Nagy pillanatok 05:45 Édes anyanyelvünk 05:50 Hetedhét kaland 06:00 M2 matricák - Szó-nyomozó 06:10 Kárpáti Krónika 07:10 Kunszt - Minden a szemek! 07:35 Időjárás-jelentés 07:41 Mindennapi 07:42 Librettó 08:40 Családi kör 09:25 Jó ebédhez szól a nóta 10:00 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna 10:05 Agytorna 10:30 Rome Reports - Vatikáni híradó 10:50 Jóravalók 11:15 Nagy pillanatok 11:30 Sziget a szárazföldön 12:50 Örökzöld tárgyaik 13:00 Híradó 13:20 Időjárás-jelentés 13:21 Agenda plusz 13:25 Hrvatska Kronika 13:50 Ecranul nostru 14:20 Magyar gazda 14:40 Kárpát-medence 15:05 Kontúr 15:45 Csoóri: XV. - Alba Regia Néptánc-tábor 16:10 Familia Kft. 16:30 Familia Kft. 17:00 Család-barát 17:35 Család-barát 18:15 Időjárás-jelentés 18:19 Agenda plusz 18:30 Jó ebédhez szól a nóta 19:00 Önök kérték! 19:30 Szenes Iván emlékkoncert 2016 20:30 Kérem a következőt! Animációs film. 20:40 Mesék Mátyás királyról 21:00 Híradó 21:20 Időjárás-jelentés 21:22 V4 híradó 07:30 Fizz Liga 09:30 Fradi Tv 10:00 Nemzeti Sporthíradó 10:30 Fizz Liga 12:30 Kerékpártúra 13:00 Nemzeti Sporthíradó 13:30 Kézilabda-magazin 14:30 Góóó!2 15:30 Kosárlabda-magazin 16:15 Boxutca 17:00 Nemzeti Sporthíradó

Köszöntjük Dénes nevű olvasóinkat!

Csütörtök

Oktober 9.



15:28 Időjárás-jelentés 15:30 Önök kérték! 16:00 Ridikül 17:00 Agytorna 17:25 Izórzók: Kakucs 17:55 SzerencsePerc 18:00 Híradó 18:25 Nemzeti Sporthíradó 18:35 Időjárás-jelentés 18:40 Pollenjelentés 18:45 Egy csipetnyi IZÓRZÓK 18:50 Leyla 19:30 Mindennapi 19:45 Bor, mámor, szerelem 20:45 Hatoslottó sorsolás 20:50 Fábry 22:05 Kenő 22:10 Időjárás-jelentés 05:00 Híradó 05:20 Időjárás-jelentés 05:23 Angol nyelvű hírek 05:25 Német nyelvű hírek 05:29 Orosz nyelvű hírek 05:30 Kínai nyelvű hírek 05:35 Nagy pillanatok 05:45 Édes anyanyelvünk 05:50 Hetedhét kaland 06:00 M2 matricák - Szó-nyomozó 06:10 Világ 06:35 Kárpát-medence 06:55 Fülzöveg: Varró Dániel 07:25 Időjárás-jelentés 07:30 Mindennapi 07:31 Librettó 08:25 Családi kör 09:05 Jó ebédhez szól a nóta 09:35 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna 09:40 Agytorna 10:00 Kék bolygó 10:20 Jézus és...: Csoda 11:20 Pesti erkölcsök 12:50 Ép testben 13:00 Híradó 13:20 Időjárás-jelentés 13:21 Agenda plusz 13:25 Slovenski utrinki 13:50 P'amende 14:20 Magyarország ma 14:40 hadERŐ „Hazámat szolgálom!” 15:10 Kontúr 15:50 Csoóri: XVI. - Parapács Kulturális Egyesület 15:55 Műsor Svéd drámasor. 16:10 Familia Kft. 16:30 Familia Kft. 17:00 Család-barát 17:35 Család-barát 18:15 Időjárás-jelentés 18:19 Agenda plusz 18:30 Jó ebédhez szól a nóta 19:00 Önök kérték! 19:30 Slábertévé 20:30 Kérem a következőt! Animációs film. 20:40 Mesék Mátyás királyról Rajzfilmsorozat 21:00 Híradó 21:20 Időjárás-jelentés 21:22 V4 híradó 07:30 K&H férfi kézilabda liga 09:05 Kézilabda-magazin 10:00 Nemzeti Sporthíradó 10:30 Góóó!2 11:25 Hajtme 11:55 Pecatúra 12:25 10.9 Sportlövő magazin 12:40 Bringasport 13:00 Nemzeti Sporthíradó 13:30 Kosárlabda-magazin 14:15 Boxutca 15:00 Női kosárlabda Euroliga 17:00 Nemzeti Sporthíradó 17:15 Kajak-Kenu tv 17:35 Vízilabda magazin

Köszöntjük Gedeon nevű olvasóinkat!

**Péntek** Október 10.

**RTL**  
 04:30 Teleshop  
 05:00 Monk - A flúgos nyomozó  
 06:00 Reggeli  
 09:15 Downton Abbey  
 10:30 Teleshop  
 11:00 Az Árulók - Gyilkosság a kastélyban  
 13:00 RTL Híradó  
 13:35 Dr. House  
 14:50 Barátok közt  
 15:30 Castle  
 16:35 Drága örökösök  
 18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
 18:55 Fókusz  
 19:45 LEGO Masters  
 21:20 Tizenkét okos ember  
 22:40 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
 23:15 Így készült: Bróker Marcsi  
 23:45 Pusztakezes Viadal  
 00:50 Agymenők  
 05:20 Családi titkok  
 06:15 Mokka  
 08:45 Mokka  
 09:40 Teleshop  
 11:20 Csapdába csalva  
 12:00 Tények délben  
 12:30 Walker, a texasi kopó  
 13:30 Walker, a texasi kopó  
 14:35 García asszony és lányai  
 15:40 Az aranyifjú  
 16:45 Fekete szív  
 18:00 Tények  
 18:45 Tények Plusz  
 19:45 Ázsia Expressz  
 22:05 Ázsia Expressz 6. - kibeszélő  
 23:00 Will Trent  
 00:00 Tények extra  
 00:35 Bűnös Chicago  
 05:15 Család-barát  
 05:55 Himnusz  
 05:59 Mindennapi  
 06:00 Híradó  
 06:30 Nemzeti  
 06:35 Időjárás-jelentés  
 06:40 Pollenjelentés  
 06:44 Vers mindenkinek  
 06:50 Rondó  
 07:15 Kárpát-medence  
 07:35 A Nagyok  
 08:00 Önök kérték!  
 08:35 Bor, mámor, szerelem  
 09:35 Család-barát  
 10:05 Egy Perc Híradó  
 10:06 Időjárás-jelentés  
 10:15 Leyla  
 11:10 Család-barát  
 11:55 Csoóri: XVII. - Közösségépítés a Kiskunságban  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó  
 12:35 Nemzeti  
 12:45 Időjárás-jelentés  
 12:49 Agenda plusz  
 12:50 Nagy pillanatok  
 13:00 Melissa, a Zöld Völgy lánya  
 13:45 Családi kör  
 14:30 A világ egy terített asztal  
 14:55 Családi kör  
 15:25 Egy Perc Híradó  
 15:28 Időjárás-jelentés  
 15:30 Önök kérték!  
 16:00 Ridikül  
 17:00 Agytorna  
 17:25 Izórkók: Fülöp  
 18:00 Híradó  
 18:25 Nemzeti  
 18:35 Sporthíradó  
 18:35 Időjárás-jelentés  
 18:40 Pollenjelentés  
 18:45 Egy csipetnyi IZÓRZÓK  
 18:50 Leyla  
 19:35 Mindennapi  
 19:40 SzerencsePerc  
 19:45 Bor, mámor, szerelem  
 20:50 A nagy balhé  
 22:55 Kenő  
 22:59 Időjárás-jelentés  
 23:00 Agatha Christie  
 05:00 Híradó  
 05:20 Időjárás-jelentés  
 05:23 Angol nyelvű hírek  
 05:25 Német nyelvű hírek  
 05:29 Orosz nyelvű hírek  
 05:30 Kínai nyelvű hírek  
 05:35 Nagy pillanatok  
 05:45 Édes anyanyelvünk  
 05:50 Hetedhét kaland  
 06:00 M2 matricák - Szó-nyomozó  
 06:10 Vers mindenkinek  
 06:15 hadERŐ „Hazámat szolgálom!”  
 06:40 Magyar világ  
 07:15 Erdei utakon  
 07:40 Időjárás-jelentés  
 07:45 Mindennapi  
 07:46 Librettó  
 08:45 Családi kör  
 09:25 Jó ebédhez szól a nóta  
 10:00 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna  
 10:05 Agytorna  
 10:30 Katolikus krónika  
 10:55 De őszintén!  
 11:00 Kereszt-Tények  
 11:10 Neked szól!  
 11:20 Komisztnak lenni életveszélyes  
 12:55 Piaci történetek  
 13:00 Híradó  
 13:20 Időjárás-jelentés  
 13:21 Agenda plusz  
 13:25 Rondó  
 13:50 Kárpát-medence  
 14:20 Kék bolygó  
 14:40 Noé barátai  
 15:10 Kontúr  
 15:50 Csoóri: XVII. - Közösségépítés a Kiskunságban  
 15:55 Műsor  
 16:10 Família Kft.  
 16:30 Família Kft.  
 17:05 Család-barát  
 17:35 Család-barát  
 18:15 Időjárás-jelentés  
 18:20 Agenda plusz  
 18:25 Önök kérték!  
 19:00 Bob herceg  
 20:30 Kérem a következőt!  
 20:45 Mesék Mátyás királyról  
 21:00 Híradó  
 21:20 Időjárás-jelentés  
 21:22 V4 híradó  
 21:35 Ridikül  
 22:30 Házibuli  
 07:00 Nemzeti  
 09:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 11:15 10.9 Sportlövő magazin  
 11:30 Nemzeti  
 12:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 14:20 Kajak-Kenu tv  
 14:35 FIFA labdarúgó vb - háttértörténetek  
 17:00 Nemzeti  
 17:15 Futsal magazin  
 17:50 UEFA U21-es Európa bajnoki-selejtező

Köszöntjük Brigitta, Gitta nevű olvasóinkat!

**Szombat** Október 11.

**RTL**  
 05:00 Mike és Molly  
 05:50 Babar és Badou  
 06:15 Molang  
 06:25 Abajkeverő majom  
 06:50 Trollok - A dal-lam szől tovább  
 07:10 Kacsamesék  
 07:35 Miké egér játszótéren  
 07:55 Elena, Avalor hercegnője  
 08:30 LEGO Masters  
 10:10 Mike és Molly  
 10:50 Agymenők  
 11:30 Brandmánia  
 12:10 Kalandozz!  
 12:45 Otthonunk Világa  
 13:35 Valami Amerika  
 15:00 A csodálatos Pókember  
 18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
 19:00 Fókusz Plusz  
 20:00 X-Faktor  
 22:25 Valami Amerika  
 23:40 355  
 02:25 Júdás és a Fekete Messias  
 05:00 Teleshop  
 06:10 Hupikék törpikék  
 06:40 Tom és Jerry  
 07:05 Pumukli  
 07:30 Magyar népmesék  
 07:45 Magyar népmesék  
 08:05 Magyar népmesék  
 08:20 Kérem a következőt!  
 08:30 Üzenet a jövőből - A Mézga család különös kalandjai  
 08:55 Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki  
 09:25 Trendmánia  
 10:05 Otthon Neked  
 10:40 Innovátor  
 11:20 Brandépítő  
 11:55 Poggyász  
 12:35 Mancsok és Tappancsok  
 13:10 Az Utazó  
 13:50 Nő előttem, nő utánam  
 15:50 Azt beszélünk  
 18:00 Tények  
 18:55 Tények Plusz  
 19:30 Megasztár  
 22:30 Páncél mögött  
 00:45 48 óra  
 05:58 Mindennapi  
 06:00 Híradó  
 06:30 Nemzeti  
 06:35 Időjárás-jelentés  
 06:40 Pollenjelentés  
 06:45 Vers mindenkinek  
 06:50 Magyar Krónika  
 07:20 Divat & dizájn  
 07:50 Noé barátai  
 08:20 Süsü, a sárkány kalandjai  
 08:55 Spiro és Fantasio 2  
 09:25 Doc Martin  
 10:10 Doc Martin  
 10:55 Egy Perc Híradó  
 10:58 Időjárás-jelentés  
 11:05 Szerelmes földrajz  
 11:35 Itthon vagy!  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó  
 12:35 Nemzeti  
 12:45 Sporthíradó  
 12:49 Agenda plusz  
 12:50 Nagy pillanatok  
 12:55 Jó ebédhez szól a nóta  
 13:30 Egy ember ára  
 15:40 Egy Perc Híradó  
 15:45 Időjárás-jelentés  
 15:50 Hogy volt?!  
 16:50 Jóravalók  
 17:25 Főmenü: Bójtós  
 17:50 Mindennapi  
 18:00 Híradó  
 18:25 Nemzeti  
 18:35 Sporthíradó  
 18:40 Pollenjelentés  
 18:43 SzerencsePerc  
 18:45 SzerencseSzombat  
 19:40 Tükreim  
 21:35 Lope de Vega szereleme  
 22:55 Kenő  
 23:00 Időjárás-jelentés  
 23:05 A nagy balhé  
 05:00 Híradó  
 05:20 Időjárás-jelentés  
 05:23 Angol nyelvű hírek  
 05:25 Német nyelvű hírek  
 05:29 Orosz nyelvű hírek  
 05:30 Kínai nyelvű hírek  
 05:35 Nagy pillanatok  
 05:45 Édes anyanyelvünk  
 05:50 Magyarország ma  
 06:15 Uni27  
 06:35 Novum  
 07:05 Birodalmi pompa  
 07:30 Időjárás-jelentés  
 07:33 Multiverzum  
 08:05 Püspökkenyér  
 08:30 Evangélium  
 09:05 Kárpáti Krónika  
 10:00 Jó ebédhez szól a nóta  
 10:30 Hogy volt?!  
 11:30 Gazdátlan asszony  
 13:00 Híradó  
 13:20 Időjárás-jelentés  
 13:21 Agenda plusz  
 13:25 Pecatúra  
 13:50 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna  
 14:00 M4 sport+  
 14:00 Bajnokok!  
 14:55 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 16:00 Szabadidő  
 16:55 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 18:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 19:35 Rövidpályás gyorskorcsolya World  
 22:05 Fábry  
 23:25 Az örökzöld örökzöldek  
 07:30 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 09:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 12:35 UEFA U21-es Európa bajnoki-selejtező  
 14:30 Felvezető műsor: Kézilabda  
 15:00 K&H női kézilabda liga  
 16:30 Értékelő műsor: Kézilabda  
 17:00 Felvezető műsor: Labdarúgás  
 18:00 FIFA labdarúgó világbajnoki-selejtező

Köszöntjük Miksa nevű olvasóinkat!

**Vasárnap** Október 12.

**RTL**  
 07:05 Pumukli  
 07:30 Magyar népmesék  
 07:40 Kérem a következőt!  
 07:50 Üzenet a jövőből - A Mézga család különös kalandjai  
 08:15 Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki  
 08:45 Babamánia  
 09:25 Szurkolók az állati városokért  
 10:00 Több mint Testőr  
 10:40 Elettém  
 11:15 SuperCar  
 11:55 Corners Gastro Series  
 12:30 Az Álomotthon  
 13:10 Los Angeles-i tündérmese  
 15:15 Szemfényvesztők 2.  
 18:00 Tények  
 18:55 Sztárban Sztár All Stars  
 23:00 Tom Clancy  
 05:00 Édes anyanyelvünk  
 05:05 Kárpáti Krónika  
 05:55 Himnusz  
 05:59 Mindennapi  
 06:00 Híradó  
 06:30 Nemzeti  
 06:35 Időjárás-jelentés  
 06:40 Pollenjelentés  
 06:50 Vers mindenkinek  
 06:52 Itthon vagy!  
 07:20 Családi kör  
 08:00 Neked szól!  
 08:05 Világ-Vallás  
 08:20 De őszintén!  
 08:25 Lét-Ige - protestáns magazin  
 06:15 Molang  
 06:20 Mouk  
 06:30 Abajkeverő majom  
 06:55 Trollok - A dal-lam szől tovább  
 07:15 Kacsamesék  
 07:40 Miké egér játszótéren  
 08:05 Elena, Avalor hercegnője  
 08:35 Mike és Molly  
 09:10 Agymenők  
 10:20 A Muzsika  
 10:50 Céllirány  
 11:35 Az Év Hotele  
 12:10 XXI. század - a legendák velünk élnek  
 12:50 Croodék  
 14:55 A Karib-tenger kalózái  
 18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
 18:50 Házon kívül  
 19:45 Sztárbox  
 23:10 Az igazság nevében  
 05:00 Híradó  
 05:20 Időjárás-jelentés  
 05:23 Angol nyelvű hírek  
 05:25 Német nyelvű hírek  
 05:29 Orosz nyelvű hírek  
 05:30 Kínai nyelvű hírek  
 05:35 Nagy pillanatok  
 05:45 Édes anyanyelvünk  
 05:50 Magyarország ma  
 06:15 Uni27  
 06:35 Novum  
 07:05 Birodalmi pompa  
 07:30 Időjárás-jelentés  
 07:33 Multiverzum  
 08:05 Püspökkenyér  
 08:30 Evangélium  
 09:05 Kárpáti Krónika  
 10:00 Jó ebédhez szól a nóta  
 10:30 Hogy volt?!  
 11:30 Gazdátlan asszony  
 13:00 Híradó  
 13:20 Időjárás-jelentés  
 13:21 Agenda plusz  
 13:25 Pecatúra  
 13:50 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna  
 14:00 M4 sport+  
 14:00 Bajnokok!  
 14:55 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 16:00 Szabadidő  
 16:55 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 18:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 19:35 Rövidpályás gyorskorcsolya World  
 22:05 Fábry  
 23:25 Az örökzöld örökzöldek  
 07:30 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 09:00 Nyílt vízi úszó világbajnokság  
 12:35 UEFA U21-es Európa bajnoki-selejtező  
 14:30 Felvezető műsor: Kézilabda  
 15:00 K&H női kézilabda liga  
 16:30 Értékelő műsor: Kézilabda  
 17:00 Felvezető műsor: Labdarúgás  
 18:00 FIFA labdarúgó világbajnoki-selejtező

Köszöntjük Gedeon nevű olvasóinkat!

**Péntek** Október 10.

**RTL**  
 09:00 Isten kezében  
 09:25 Agapé mini  
 09:30 Katolikus krónika  
 10:05 Időjárás-jelentés  
 10:06 Jóravalók  
 10:32 Rome Reports - Vatikáni híradó  
 10:50 Nagy pillanatok  
 11:00 Egy maréknyi Föld  
 11:50 Álmodói  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó  
 12:35 Nemzeti  
 12:45 Időjárás-jelentés  
 12:49 Agenda plusz  
 12:50 Nagy pillanatok  
 13:00 Jó ebédhez szól a nóta  
 13:25 Izórkók: Mező-szentgyörgy  
 14:05 Magyar népmesék  
 14:15 Kár a benzinért  
 15:25 Egy Perc Híradó  
 15:29 Időjárás-jelentés  
 15:40 Zenés Önök kérték  
 15:55 SzerencsePerc  
 16:00 Hatoslottó sorsolás  
 16:05 Delta  
 16:30 Bolygók, a Föld III.  
 17:25 Borbás Marcsi szakácskönyve  
 17:55 Mindennapi  
 18:00 Híradó  
 18:25 Nemzeti  
 18:35 Időjárás-jelentés  
 18:40 Pollenjelentés  
 18:45 Azt beszélünk  
 19:45 Magyarország, szeretlek!  
 21:00 Fábrián Bálint találkozás Istennel  
 22:45 Kenő  
 22:50 Időjárás-jelentés  
 23:00 A Cate McCall per  
 05:00 Híradó  
 05:20 Időjárás-jelentés  
 05:23 Angol nyelvű hírek  
 05:25 Német nyelvű hírek  
 05:29 Orosz nyelvű hírek  
 05:30 Kínai nyelvű hírek  
 05:35 Nagy pillanatok  
 05:45 Édes anyanyelvünk  
 05:50 Élő egyház  
 06:10 Esély  
 06:30 Világ  
 06:55 Opera Cafe  
 07:20 Időjárás-jelentés  
 07:30 Mesteremberleszek  
 08:00 Noé barátai  
 08:30 Zenés Önök kérték  
 08:50 Izórkók: Nyárlőrinc szakácskönyve  
 09:55 Főmenü: Bójtós  
 10:25 Hogy volt?!  
 11:30 A nagyenyedi két fűzfa  
 13:00 Híradó  
 13:20 Időjárás-jelentés  
 13:21 Agenda plusz  
 13:25 Magyarország ma  
 13:50 Idősebbek is elkezdhetik - Teletorna  
 13:54 Világgrázoló gyűjtemény  
 14:00 M4 sport+  
 16:05 Jövőnk!  
 16:35 Rövidpályás gyorskorcsolya World  
 18:30 K&H női kézilabda liga  
 20:10 FIFA labdarúgó világbajnoki-selejtező  
 22:05 Gasztroangyal  
 05:20 UEFA U21-es Európa bajnoki-selejtező  
 09:25 K&H női kézilabda liga világbajnoki-selejtező  
 13:00 Rövidpályás gyorskorcsolya World  
 17:20 Tippmix férfi kosárlabda NBI  
 19:35 Rövidpályás gyorskorcsolya World  
 A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden tévéadó fenntartja!

**Hirdessen nálunk, megéri!**

**FIZETETT hirdetés**

**Figyelem!**

– az összes fizikai és jogi személytől beérkezett hirdetés kereskedelmi hirdetésnek számít, akik kereskedelmi tevékenységet folytatnak; – különböző szolgáltatások nyújtása; – haszongépjárművek eladása; – munkások felvétele; – ipari és kereskedelmi területekkel, berendezésekkel és alapanyagokkal történő műveletek; – keretes, kiemelt hirdetések; – elvesztett iratok; – társkeresés; – ha egynél több – ugyanabba a kategóriába tartozó tárgy/ eszközt szeretne meghirdetni; – köszöntők, képes hirdetések; – részvétnyilvánítás.

Egy szelvényen mindössze egy hirdetés szerepelhet. A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy egyes anyagokat nem közöl az újságban. Nem közölhetőek azok a hirdetések, amelyek ellentmondanak a szerkesztőségi feltevételeknek és az ukrán törvényeknek. A hirdetésekkel és reklámokkal kapcsolatos reklamációkat a szerkesztőség a lap megjelenése után 3 napig fogadja. A szerkesztőség nem vállal felelősséget a hirdetés tartalmáért, a megadott információk, telefonszámok és címek pontosságáért.

**Fizetett hirdetések árai**

| Egyszerű          |         |
|-------------------|---------|
| 20 szó            | 25 hr.  |
| 21-40 szó         | 50 hr.  |
| Keretes           |         |
| 20 szó            | 40 hr.  |
| 21-40 szó         | 80 hr.  |
| Kiemelt           |         |
| 20 szó            | 30 hr.  |
| 21-40 szó         | 60 hr.  |
| Keretes + kiemelt |         |
| 20 szó            | 50 hr.  |
| 21-40 szó         | 100 hr. |
| Keretes + kiemelt |         |
| 20 szó            | 50 hr.  |
| 21-40 szó         | 100 hr. |

Minden kereskedelmi hirdetés 100 %-os felárral jelenik meg.

**Egyéb hirdetések:**

|                        |          |
|------------------------|----------|
| elvesztett iratok      | 200 hr.; |
| részvétnyilvánítás     | 50 hr.;  |
| társkeresés            | 50 hr.;  |
| köszöntő               | 30 hr.;  |
| 4 sor vers+köszöntő    | 50 hr.;  |
| képes köszöntő         | 40 hr.;  |
| kép+4 sor vers         | 55 hr.;  |
| megkezdett 4 soronként | 5 hr.;   |

**A Kárpátinfo hetilapban közölt reklámok árai cm<sup>2</sup>-ként:**

1. oldal – 11 hr., 16. oldal – 9 hr.,  
 2-7, 10, 11. oldalak – 7 hr., 12-15. oldalak – 6 hr.

Націнка на політичну рекламу, рекламу алкоголю, тютюнових виробів 100%

A politikai reklámok, az alkohol és dohányárúk reklámja 100%-os felárral jelenik meg

A lapunk címére beérkező kéziratok közlésének és szerkesztésének jogát fenntartjuk, azok recenzálását, visszaküldését, továbbítását és megválaszolását nem vállaljuk. A címünkre beérkező levelek szerkesztésének és rövidítésének jogát fenntartjuk. A publikációkban közölt tényekért minden esetben a szerző viseli a felelősséget.

**Lapalapító-főszerkesztő:** Szoboszlai István. **Felelős szerkesztő:** Kovács Erzsébet.  
 Cím: Beregszász, Kossuth tér 2. **Mob.:** 066-2850283. **E-mail:** karpatinfo.hetilap@gmail.com  
 Lapengedély száma: R30-03370 **Kelt:** 2024.03.21. **Példányszám:** 1 000 **Rendelési szám:** 1353  
 Készült: Podillja-Ter Kft. (Temopol, Teksztilna u. 28.). **Telefon:** (0352)-52-27-37, (067)352-18-51.

MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL

MINISZTERELNÖKSÉG  
 NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

Карпатинфо (на угорській мові) Засновник і головний редактор: Собослай Степан Карлович.  
 Адреса: пл. Кошута 2, м. Берегове, Закарпатської обл., Україна **Моб.:** 066-2850283  
 Реєстраційне свідоцтво R30-03370 від 21.03.2024. Газета віддрукована у ТОВ "Поділля-Тер"  
 Україна м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28. тел. (0352)-52-27-37, (067)3521851. Сайт: www.a-print.com.ua  
 Номер замовлення: 1353 **Тираж:** 1 000

Zöldségdömping szeptember közepén?

## Az árufeltorlás lehetséges okai

A hajtattott zöldségtermesztéssel foglalkozó gazdák már hozzászoktak ahhoz, hogy nyár közepén-végén időnként egy-egy termékből telítette válik a piac. Az árudömping hatására egy darabig szünetel a felvásárlás, így a portéka jelentős része a termelő nyakán marad, amit megpróbál valami módon elkótyavetyélni. Vagy jobb híján felveteti az állatokkal. Végső megoldásként beleönti a komposztgödörbe. Szerencsére ez az időszak nem tart sokáig, általában egy-másfél hét alatt helyreáll a világ rendje.

A termelők most is ebben bíznak. Bár a szokatlanul késő időpontban, a szeptember közepén tapasztalható túlermelés felvet néhány olyan kérdést, amelyet ma még nehéz megválaszolni.

Itt van például a legelső: más alkalmakkor a piac bezuhanása általában egy terméket érintett, a többi eladása nem okozott fejtörést. Például az utóbbi években számtalanszor előfordult már, hogy a nyári káposztával foglalkozó földművesek padlót fogtak, mivel annyi termelt belőle, hogy annyira egyszerűen nem lehetett vevőt találni. Az is gyakori jelenség, hogy amikor a fütetlen fóliaházak ontani kezdik a bennük növelt uborkát, hirtelen nagyot esik az addig igencsak drágán kínált salátaalapanyag ára, s ez bizony érzékenyen érinti a szóban forgó termelő pénztárcáját. Az uborka esetében még érthető is az, hogy miért alakult ki a túlkínált. A gazdák, bízva az őszi forduló sike-

rében, a nyár közepén felszámolták a már letermelt tavaszi állományt, s az újra telepített töveknél éppen augusztus végén – szeptember elején kezdődött a csúcsrajáratás időszaka. Akkor, amikor konzervgyáraink jelezték, hogy nem vásárolnak több savanyúságnak való alapanyagot, náluk a szezon lassan befejeződik. Új jelenség az is, hogy a Borzsa folyó mentén elterülő falvak lakói gyors ütemben cserélik le a kicsiny légtérű, többnyire faszervezetű fóliaházait acélvázakon nyugvó magas légtérű hajtatóközegekre. Ahol már jobbra nem paradicsomot, hanem uborkát termelnek. A lényeg a lényeg: ez idő tájt az uborka kilójáért helyben a felvásárló még 3-4 hrvnyát sem hajlandó fizetni, és a viszonteladók többsége nem is jelentkezik a falvainkban, mivel a nagybani piacok is telítettek. Hasonló jelenség figyelhető meg a paradicsom esetében is. Amiért eddig – fajtától függően – 15-25 hrvnyát is megadtak a felvásárlók. Kétsége-

len tény, hogy ebből a zöldségféléből idén Kárpátalján bőségesen termelt, így a kiskerttulajdonosok ezrei saját termésüket ellátni családjukat, s jutott belőle a rokonságnak is. Mindez persze nem érinti a kelet-ukrajnai nagyvárosok lakóit. Ők ugyanis csak a nagybani ártermelők portékájára számíthatnak.

Továbbá nehezen magyarázható a késő nyári káposzta, valamint a burgonya árának mélyrepülése. Földműveseink mindkettőt jó-



val az önköltségi ár alatt kínálják, mégsem fogy.

Hogyan tovább? – tettük fel a kérdést Nagy Évának, az „Egán Ede”KKG” JA falugazdásának, a Pro Agricultura Carpatika Megyei JA munkatársának.

– Ami szinte biztosra vehető: fóliaházainkban az uborka és a paradicsom október végéig még elfogadható termést biztosít, tehát

áruhiánytól addig nem kell tartani. A gazdák többsége abban reménykedik, hogy a mostani árufeltorlódást néhány dolog szerencsétlen egybeesése okozta, de a helyzet hamarosan korrigálódik. Az egyik ilyen negatívum például az, hogy a felvásárlási-ellátási lánc szereplői nem készültek fel a nagy tömegű áru fogadására, széleskörű terítésére. Közülük sokan arra panaszkodnak, hogy a fiatal – 18-22 éves korú – gépjár-

átlagosnál olcsóbban kínált áru-ra a tőlünk távolabbi tevékenykedő kereskedők hamar lecsapnak.

– **A pozitív mellett valószínűleg létezik egy negatív forgatókönyv is.**

– Mindez való. Ha belátható időn belül nem javul a helyzet, akkor a gazdák a lovak közé dobják a gyeplőt, s magára hagyják az ültetvényüket. Sokan már most úgy döntöttek, hogy megvonják tőlük a tápoldatot, s csak tiszta vizet adagolnak. Am ha a termelők az uborkában lemondanak a peronoszpóra, a paradicsomban a fitoftóra és a szürkepenész elleni védekezésről, akkor már nem lesz visszaút, rövid időn belül elpusztul az állomány.

– **Tehát mihamarabb el kell érni, hogy az eladási ár meghaladja az előállítás költségeket.**

– Ez most a leglényegesebb. Az uborka kilója esetében 15 hrvnyáról van szó, a paradicsomnál 20-25 hrvnyáról, a káposztánál ez 8 hrvnyát tesz ki, a burgonyánál pedig 15 hrvnyát.

– **Tanulság?**

– Már a korábbi években is megfigyelhetjük, hogy a termelők egy része éppen a dömpinget elkerülendő az őszi fordulóban immáron nem a klasszikus salátazöldségeket preferálja, hanem a levélzöldségeket, a zöldsapszult, a retket, s mindenféle mást. Úgy tűnik, ez a járható út. Illetve a kompromisszumos megoldások alkalmazása, amikor is a nyár második felétől kezdődően a telkünkön álló három fóliásátorban különböző kultúrákat gondozunk.

**Kovács Elemér**

## Ősz a kertben: metszeni kell megint!

**Kivágott fa helyére ne ültess ugyanazt!**

Általános szabály, hogy a kipusztult, elöregedett, kivágott fák helyére nem szabad ugyanolyan gyümölcsfát ültetni! A fák ugyanis hosszú évekig, esetleg évtizedekig álltak ugyanazon a helyen, és felhasználták a talajban levő tápanyagokat, főleg a mikroelemeket. Ezen kívül életműködésük, tápanyagszerájuk során olyan anyagokat választottak ki, amelyek az utánuk ültetett, azonos fajú fák számára mérgezőek. Ezért a kipusztult fák helyére néhány évig ne ültess csemetét. Ha ez mégis, valamilyen okból elkerülhetetlen, akkor a gödör talaját ki kell cserélni – ami jelentékeny munkával és költséggel jár.

**Metszeni kell a meggy- és cseresznyefákat**

A gyümölcsösökben most ismét a metszőolló a fő szerep. Kevesen tudják, hogy a meggyfákat rendszeresen metszeni kell, pedig e nélkül felkopaszodnak, ostorokat fejlesztenek, amelyeknek a végén csak néhány levél és egy-két szem gyümölcs terem.

A nagyon felmagasodott cseresznyefák vezérágát is ilyenkor a legidősebb visszavágni a kívánt magasságra. Ügyelni kell azonban arra, hogy az ág végén lévő sebhelyet nagyon alaposan védjük meg a beszívargó nedvesség ellen.

**Mézcseppek az őszibarack hajtásain**

Sokan tapasztalják és szomorúan látják, hogy az őszibarackfák egyes hajtásai, ágai elszáradnak, a vastagabb ágakon mézcseppek tűnnek elő, sőt a régebb-

bi sebek körül rákos szövetburjánzás indul meg. Ezt megelőzendő nagyon ajánlatos még most elvégezni az őszibarackfák zöldvágását, mert ezzel csökkentjük a téli termőremetszőkorszerűségükön ejtett sebészek számát. Vágd ki tehát a fákra levő hajtások közül azokat, amelyek túlságosan sűrűn állnak, befelé törekednek a korona belsejébe, egymást keresztezik vagy betegesen fejlődnek.

**A letermelt bogycsokot nézd át**

Vizsgáld át az idős ribiszke- és köszmétebokrokat és a felkopaszodott, letermelt, elöregedett ágakat tőlük távolítsd el! Bízom benne, hogy a letermelt, kétéves málnavesszőket már lemetszettétek és a fertőzött vesszőket elégettétek.

**Távolítsd el a dió száraz ágait**

Most lehet a diófákról lefűrészelni vagy ollóval levágni a száraz, illetve fölőseges ágakat. Ha erre szükség van, ne mulaszt el a kínáló alkalmat! Más időpontban nem szabad a diófához ollóval, illetve fűrésszel még közeledni sem, mert olyan erős a gyökérsnyomása, hogy a seben keresztül liter-szám veszti el a nedvét.

**Ápold a szamócát és a szőlőt is**

A letermelt szamócaágyást tartsd gyommentesen – ami nem könnyű feladat, de elkerülhetetlenül szükséges!

Vizsgáld át a szőlőtőkét, és állapítsd meg, hogy hány hiányzó kell az ősz folyamán pótolni! Az elöregedett, a nem termő, a rossz fűrtököt érlelő tőkét érdemes kivágni és helyettük új oltványt ültetni, vagy tavasszal átoltani őket.

**Mit lehet most vetni?**

Most van az ideje az őszi vetéseknek is. A veteményeskert meg-

tisztított és felásott ágyásaiba érdemes vetni spenótot, sóskát, petrezselymet. Október második felében dugass el valamennyi dughagymát (ebből lesz a legkorábbi zöldhagyma tavasszal) és ültess el a fokhagyma gerezdeit is!

Ha vetéssel áttelelő fejessaláta magot, várd meg, hogy megerősödjének, mert a korán kiültetettek – főként, ha hosszú az ősz – fejesezés nélkül mag-szárra mennek. Igaz viszont, hogy a túl későn ültetett palántákat a kifagyás veszélye fenyegeti.

A területet a palántázáshoz már most készítsd elő és a talajt lásd el gyorsan felvehető műtrágyával. A fejessaláta palántáit nem szabad mélyen ültetni! A száraz talajba kerülőket föltétlenül alaposan be kell öntözni! Az ilyen palánták még a fagyok előtt megerősödnek, zavartalanul áttelelnek és tavasszal korán fejeseznek – még mielőtt a leveleik borszerűvé durvulnának.

Különbözn is érdemes volna nagyobb gondot fordítani a fejessaláta kerti termelésére, mert ez a termény ízletessége és tetszetősége mellett igen értékes anyagokat, emészhető rostokat és vitaminokat is tartalmaz. Nálunk azonban csak tavasszal van becsülete a fejessalátának, amely rögtön a háttérbe szorul mind a családi konyhában, mind a közétkeztetésben, mihelyt megkezdődik az uborka szezonja. Pedig egészséges dolog volna egész évben fogyasztani salátát, amit lehetővé is tesz a sokféle, nálunk alig vagy egyáltalán nem ismert és nem termesztett salátafaj, mint például a kötöző-, a tépő-, a mezei-, az endívia- és a cikóriasaláta.

**Most lehet a legsikeresebben szaporítani az évelő növényeket**

Ezeknek a többsége terjedő tövű, néhány év alatt terjedelmes bokrot képez. Most emeljük ki a földből a tövet és szedjük szét úgy, hogy minden résznek elegendő gyökere legyen, és ezeket ültessük el gondosan felásott, elmunkált ta-

lajú területre. Amíg meggyökere-sednek, többször is meg kell őket öntözni.

Az évelőágyak akkor látványosak, ha sokféle virág él bennük. Az ültetésnél nemcsak a virágzási idő és a színek összehangolására kell ügyelni, hanem arra is, hogy az alacsony termetű évlelők közelebbre, a magasak hátulra kerüljenek. Magam is elkövettem már azt a hibát, hogy magas növésű cickafarkat,

számákrót, szarkalábát ültetem az évelőágy út felőli oldalára, és ezek eltakarták a hátrább – a fal közelébe – ültetett alacsony növényeket.

És ha már a virágoknál tartunk, ne feledkezz meg a lakás téli díszítésére szolgáló virágok, kalászos, mátkokok gyűjtéséről sem. Ezeket kis csokorba összekötve, szellős, sötét helyen felaggatva lehet megszáritani.

## Az alma és a körte szüretelése: itt vannak az alapszabályok

**Érésí időpontjukat illetően különbséget kell tenni a nyári, az őszi és a téli alma-, illetve körtefajták között.**

A nyári és őszi fajtákat teljes érettségben, a téli fajtákat a biológiai érettségüket megelőző időpontban szüreteljük. A téli almák akkor válnak szedésre érette, amikor nagyságuk a fajta szokásos méretének már megfelel, és kocsányuk a termőrészről könnyen elválik.

A színesedés már korántsem ilyen általánosan jellemző szimptomája az érésnek. Egyes almáfajták ugyanis már a szedési érettséget megelőző időpontban színesednek; a Jonathán például már korán meg-színesedik, de a gyümölcs méretei ezt követően még rohamosan fejlődnek. Nem jellemző a szedési érettségre a körtefajták színe sem, mert a téli fajták héjának sárga vagy pirosán futtatott fődőszíne rendszerint csak huzamosabb tárolás után alakul ki.

A mag színe sem megbízható bélyege az érettségnek. A korai almáfajtákat akkor kell szedni, ami-

kor a magjuk még fehér, a késői érésűek magja pedig még az érés előtt megbarnul.

Ne szüreteljük az almát és a körtét túl korán, mert az éretlen gyümölcsök a tárolás folyamán gyorsan fonnyadnak és az utóérés alatt az íz- és illatanyagok is kevésbé fejlődnek ki. Viszont túlsá-



gosan későn se szüreteljünk, egyrészt a nagyobb mértékű hullás miatt, másrészt azért sem, mert a túlérett alma nyomásra érzékeny és csak rövid ideig tárolható ép állapotban. A későn szüretelt körte húsa taplós, nem aromás.

## „Az édes pillanat” – a cukortartalom megőrzése az erjedő mustban

A 2025-ös év igazi próbatétel volt a szőlősgazdák számára, de a kihívások mögött rengeteg lehetőség is rejtőzött. A korai fagyok és a változókéony idejű nyár hatására a szüret ismét a megszokottnál korábban kezdődött. Bár a termés mennyisége csak közepesnek mondható, a szőlőszemek különösen magas cukortartalommal és megfelelő savtartalommal értek be, érnek be. Ez a ritka kombináció ideális alapanyagot biztosított a maradék-cukros, félédes borok készítéséhez – ezek iránt a kereslet pedig továbbra is erősnek mondható.

A borászoknak két fő lehetőségük van a félédes bor előállítására. Az egyik a visszaédesítés, amikor a teljesen kiejert, száraz borhoz mustsűrítmenyt – vagy kevésbé előnyös esetben egyszerű répacukrot – adnak. Bár ez a módszer gyors és költséghatékony, az így készült bor kevésbé tekinthető természetesnek, és gyakran hiányzik belőle az a komplexitás, amelyet a természetes maradék-cukor adhat. A másik módszer, amelyet a minőségi borászok előszeretettel alkalmaznak, az erjedés szak-

szzerű leállítás. Ilyenkor a mustban lévő természetes cukor egy része megmarad, és a bor selymesebb, gazdagabb ízvilágot nyer.

A must – a kiperéselt szőlő leve – mintegy 70–85%-ban vízből áll, de az oldott anyagok, különösen a glükóz és a fruktóz, a borászat legfontosabb alapkövei. A szőlő különlegessége, hogy benne kizárólag cukor halmozódik fel, nem keményítő formájában tárolódik, így a szüret után a cukortartalom már nem emelkedik. Az erjedés során az élesztők először a glükózt, majd a fruktózt alakítják át alkohollá, ezért a maradék-cukros borban megmaradó édesség döntően fruktózból származik. Ez a fruktóz adja azt a telt, mély édességet, ami a félédes borokat annyira vonzóvá teszi.

A 2025-ös évjárat különösen kedvezett a magas cukortartalmú must előállításának. A mérések szerint a szőlő gyakran elérte a 22% magyar mustfokot, ami ideális kiindulópont félédes bor készítéséhez. A legjobb minőség akkor születik, amikor a szőlő teljes érésben van: a bogyók puhák, a magok érettek, és a cukortartalom a csúcson van. Ha a szőlő

túlérésbe kerül, a víztartalom csökkenésével a cukor és az aromaanyagok koncentrálnak, és még gazdagabb, karakteresebb bort kapunk. Különösen értékes alapanyagot ad a botrytises, vagyis nemesrothadással



érintett szőlő, ahol a vízvesztés extrém magas cukorfokot eredményezhet. Kevésbé szerencsés a kényeszerűség, amely akkor következik be, amikor a szárazság miatt a szőlő fejlődése megáll: ilyenkor bár a

cukorfok látszólag megfelelő, a savak és az aromaanyagok nem érik el a kívánt szintet, és a bor kevésbé lesz harmonikus.

A félédes bor titka tehát az erjedés megfelelő időben történő leállítás. Amikor az alkohol eléri a 11–13%-ot, a bor már kellően stabil ahhoz, hogy biztonságosan megőrizze a természetes maradék-cukrot. Bizonyos esetekben, például nagyon magas, 28%-os cukorfoknál – ami botrytises szőlőnél nem ritka – az erjedés spontán leáll, mivel az élesztők nem képesek tovább működni a magas alkoholszint mellett.

Az erjedés leállításának pontos időzítése kulcskérdés. Otthoni körülmények között a must cukor- és alkoholtartalmát nehéz precízen mérni: a merülő mustfokológ pontatlanságra hajlamosak, a kóstolás pedig megtévesztő lehet, hiszen a szén-dioxid buborékai miatt a must szárazabbnak tűnik, mint valójában. A legbiztosabb módszer a laboratóriumi vizsgálat, amely pontos értékeket ad a cukor- és alkoholtartalomról, és lehetővé teszi, hogy a borász a legjobb pillanatban állítsa le az erjedést.

Két fő módszer áll rendelkezésre az erjedés megállítására. Az egyik a hidegkezelés: ilyenkor a mustot 5°C körüli hőmérsékletre hűtik legalább 24 órára, így az élesztők elpusztulnak, és az erjedés leáll. A modern pincészetek hűthető tartályokkal pontosan szabályozni tudják a hőmérsékletet, kisebb gazda-

ságokban pedig a természetes éjszakai fagyokat is kihasználhatják – bár az utóbbi években ezek egyre ritkábbak. A másik módszer a kénezés, amikor nagyobb adag kén-dioxidot adnak a musthoz. Ez szintén elpusztítja az élesztőket és megállítja az erjedést.

A leállítás után fontos, hogy a bort mielőbb lefejték a sepről, majd derítsék és lehetőség szerint steril szűrőn átszűrjék, hogy elkerüljék az utóerjedést. Ez a lépés kulcsfontosságú, hiszen ha a bor újra erjedni kezd, nemcsak a cukor csökken, hanem a palackokban túlnyomás is kialakulhat, ami komoly kockázatot jelent.

Sokan próbálkoznak a must cukortartalmának mesterséges növelésével még az erjedés előtt, de ez a módszer nem adja vissza azt a komplexitást és természetes édességet, amelyet a teljesen érett, kiváló minőségű szőlő biztosít. A valódi, izgazdag félédes bor titka mindig a gondosan megválasztott szüret időpontja és a precízen irányított erjedési folyamat.

A 2025-ös évjárat így a kisebb termés ellenére is kivételes lehetőséget kínált a félédes borok kedvelőinek. Azok a borászok, akik éltek a természet adta magas cukorfokkal, és gondosan irányították az erjedést, valóban kiemelkedő minőségű, gazdag és harmonikus borokat tudnak készíteni az idei évjáratban is.

Varga István,  
az „Egán Ede” KGK JA  
falugazdája, a „Pro  
Agricoltura Carpatica”  
KMJA munkatársa

## Hogyan szedjük le a gyümölcsöt a fáról?

A fák a gyümölcsök nem egyszerre érnek meg.

A fák délre néző, több nap-sugarat és meleget élvező ágain minden gyümölcsfaj előbb érleli be a gyümölcsöket, mint az ellenkező oldalon. Aki gondosan és napról napra figyel a gyümölcsöt érlelő fák állapotát, az ezt a különbséget kamatoztathatja a saját hasznára. Ha ugyanis részletekben szedjük a gyümölcsöt, akkor a fán maradó, még érfélben levő gyümölcsök több tápanyagot nyerne, és így jobban kifejlődhetnek. Minthogy pedig a családi fogyasztásban nincs szükség egyszerre nagy mennyiségű gyümölcsre, a részletekben való szedés hátrányok nélkül megoldható.

Valamennyi gyümölcsöt nagyon gondosan, óvatosan kell szedni. A legtöbb hibát az elkapkodott, elhamarkodott szeddéssel követik el a termesztők. Az érett gyümölcsök általában könnyen leválnak a fáról, ezért ne szakítsuk a gyümölcsöket, és különösen ne szakítsuk le a termőrészszel együtt, mert ezzel a jövő évi termést is csökkenthetjük. Aligha van szomorúbb látvány egy leszüretelt cseresznyefánál, amely alatt a leszaggatott levelek tömege és a letört ágak tanúsodnak a gondatlan munkáról. Pedig milyen sok ilyen fát láthatunk a cseresznyeszüret vége felé! Figyelembe kell azt is venni, hogy az ilyen megtépázott fa tartalék tápanyagainak jelentős részét nem a

következő évi termés előkészítésére, hanem a sebek behegesztésére kénytelen fordítani.

Az öreg, terebélyes házikerti gyümölcsfák szüreténél gyakran találkozunk a hibával is, hogy a gyümölcsöt nem létráról, hanem az ágakon állva szedik. Ilyenkor rengeteg termőrész és termőfelületet pótló vesszőt taposnak le, és nem kis mértékben hozzájárulnak ezzel is a korona belső tartományának kiritkulásához.

Általános szabály, hogy nem szabad gyümölcsöt szedni esős időben vagy olyan időpontban, amikor



az esőtől vagy a hajnali harmattól a gyümölcs még nedves. A vizes felületű gyümölcsök ugyanis rendkívül könnyen fertőződnek és romlanak, ezért eltartási idejük jelentősen lerövidül. Ha mégis kénytelenek vagyunk ilyen kedvezőtlen állapotban szedni a gyümölcsöt, akkor azt haladéktalanul fogyasszuk el! A gyümölcs eltartatósága szempontjából nem előnyös forró napsütésben szüretelni, mert a megmelegedett gyümölcs is viszonylag gyorsan romlik.

A legtöbb gyümölcsöt (kivétel az őszibarack, a kajszibarack

és a málna) kocsánnyal együtt kell szedni. Ha kocsány nélkül szedjük le, akkor a nyílt sebfelületen fertőzési kaput nyitunk, aminek következtében a gyümölcs romlani kezd.

Nagyon könnyű dolguk van azonban a termesztőknek, akik alacsony törzszű, termőkaros vagy sövényfáról szedik a gyümölcsöket, mert a földön állva, kényelmes munkakörülmények között a jó minőségű gyümölcsöt sértetlenül tudják betakarítani. Sokkal nehezebb helyzetben vannak azok, akik nagy, terebélyes fákról szüretelnek.

A gyümölcs szedéséhez használjunk minél laposabb edényeket.

Ez a házikertekben mindig megvalósítható. Lapos hollandi rekeszbe, tálcára, műanyag dobozba szedjük a gyümölcsöt úgy, hogy egy-két rétegnél több ne fekdjék egymáson, mert a gyümölcs általában annál szebben marad meg, minél kevesebb súllyal terheljük.

Már a szedés alkalmával válogassuk a gyümölcsöket. Rakjuk külön a hibás, túlérett, deformált terméseket, mert ha ezek nyers fogyasztásra nem is alkalmasak, de konyhai célokra megfelelnek, vagy összegyűjtve cefrézhetőek és később pálinkafőzésre használhatók fel.

A leszedett gyümölcsöt haladéktalanul tegyük árnyékba vagy még jobb, ha hűvös helyiségbe, pincébe visszük. A gyorsan romló nyári gyümölcsöket 2-3 napig hűtőszekrényben eltarthatjuk, de nem rossz a hagyományos módszer sem: engedjük le az ott kúba a gyümölcsöt (természetesen úgy, hogy ne érjenek a vízbe).

Szüretkor ügyeljünk arra, hogy a munka befejezése után egyetlen gyümölcs se maradjon a fán, mert ezek a kártevők és betegségek terjesztésével nagy kárt okoznak.

## Hogyan tudom a csemegezőlő-fürtöket huzamosan eltartani?

Ehhez mindenképp egyenes hőmérsékletű, fagymentes és szellős helyiségre (kamra, préház, pince előtér) van szükség. Itt vízszintesen felerősített rudakra agathatja fel a szőlőfürtöket.

Tárolásra a jól beérett, egészséges, teljesen száraz szőlőfürtök alkalmasak. Ezeket is át kell vizsgálni és a repedt, penészes bogyókat egyes ollóval ki kell vágni. Két fürtöt kössön egy kb. 60 cm hosszú fonaldarab két végére és a fürt párokat úgy helyezze el a vízszintes ruda-

kon, hogy az egyik feljebb, a másik lejjebb helyezkedjék el, egymáshoz ne érjenek hozzá.

Ha az aggatást befejezte, kénlapok égetésével fertőtlenítsen a helyiséget; 10 m<sup>3</sup>-enként egy kénlap elégetésére van szükség. Két-háromhetente a helyiséget alaposan ki kell szellőztetni, majd a kénezést még két-háromszor meg kell ismételni.

A szőlőfürtök akár január-februárig, számottevő töppedés és izomlás nélkül eltarthatók.

## Erdők-mezők ajándéka: a gomba

Mindenkit jó szívvel biztatok, hogy vegyenek részt egy-egy gombagyűjtő kiránduláson, hiszen tavasztól késő őszig mindig lehet találni igen kiváló ízű, zamatú, vadon élő gombákat, amelyek közül a csiperkefélék, a szegfű, az őzláb, a sárga rókagomba, a vargányafélék a legelterjedtebbek.

Vannak azonban veszedelmesen mérgező gombák is, mint például a gyilkos galóca, amely a legtöbb halálos mérgezésért felelős, valamint a susulyka-félék, a sántáninóru, a párdúcpereszke, a tölcsérgombák stb. Ezért a gombagyűjtés alapszabálya az, hogy: csak a biztosan ismert gombákat szabad gyűjteni! Ha pedig kétségeink vannak, akkor kérjük ki gombaszakértő véleményét és tanácsát! A gombákkal kapcsolatos babonák (a forrázott gomba

nem mérgező, a mérgező gombától az ezüstkanál megfeketedik, a mérgező gombák csipősek, rossz szagúak vagy feltűnő színűek) biztosan félrevezetik az embert! Ilyen a gyilkos galóca.



Tessék tehát gombász-könyvet vinni a hátizsákban és csak friss, jól ismert gombát a kosárba tenni és ellenőriztetni valamelyik piaci gombavizsgálónál!

## Sajtos krumpligombóc



**Hozzávalók:** 75 dkg burgonya, só, 2,5 dkg puha vaj, 2 db tojássárgája, 5 dkg kemény sajt, frissen őrölt bors, 5 dkg finomliszt, 2 db tojás, 10 dkg zsemlemorzsza, olaj a sütéshez.

**Elkészítése:** A burgonyát meghámozzuk, felkockázzuk és puhára főzzük sós vízben. Leszűrjük, és összetörjük. A vajat a 2 db tojássárgájával habosra keverjük és a reszelt sajttal együtt a burgonyához forgatjuk. Sózzuk és borsozzuk. A masszát lefedjük és a hűtőbe tesszük, hogy kissé megdermedjen.

A burgonyás keverékből 16 db kis gombócot formázunk. A lisztet egy tá-

ba tesszük, egy másikban felferjük a tojásokat, végül egy harmadik tányérba tesszük a zsemlemorzsát.

A sajtos krumpligombócokat a lisztben, a felfert tojásban és a zsemlemorzsában is megforgatjuk. Felforrósítunk kb. 2 dl olajat, és aranyszínűre sütjük benne a gombócokat. Végül mindet papírtörlőre szedjük. Ketchuppal és tejföllel tálalhatjuk.

## Francia bundás kenyér

**Hozzávalók:** 2 db tojás, 100 ml tej, 3 ek. kristálycukor, 0,5 db vaníliarúd, só, rozskenyér, 2 ek. vaj, lekvár, méz.



**Elkészítése:** Villával felferjük a tojásokat, majd habosra keverjük a tejjel, a cukorral, a vaníliarúd kikapart magjaival és egy csipet sóval. A kenyérszeleteket a tejes tojásba mártjuk, aztán félretesszük kicsit.

Egy serpenyőben felforrósítjuk a vajat, majd aranyszínűre sütjük benne a kenyérszeleteket mindkét oldalát. Ezután papírtörlőre szedjük mindet. Egy kevés lekvárral és mézzel tálaljuk.

## Legényfogó leves

**Hozzávalók:** 1 fej hagyma, 2 ek. olaj, 15 dkg leveszöldség, 10 dkg gomba, 40 dkg csirkemell, 10 dkg zöldborsó, só, bors, 20 dkg csirkemáj, 1 dl tejszín, 1 dl tejföl, 0,5 db citrom leve, friss petrezselyem.

**Elkészítése:** Az apróra vágott hagymát az olajon megdinszteljük, hozzáadjuk a csíkokra vágott leveszöldséget és a gombát, majd megpirítjuk őket.

Beletesszük a kockákra vágott csirkemellet és a zöldborsót, felöntjük 1,5 liter vízzel, majd sózzuk, borsozzuk.

Ha a hús félig meg-

puhult (kb. 10 perc forralás után), beletesszük a felszeletelt májat. Ha készre főtt, még 5 percig forraljuk, a tejszínrel és a tejföllel dúsítjuk, lehúzzuk a tűzhelyről, majd hozzáadjuk a citromlevet.

Megsózzuk, lehabozzuk, végül pedig megszórjuk az apróra vágott, friss petrezselyemmel.



## Gombapörkölt

**Hozzávalók:** 2 fej vöröshagyma, olaj, 1 ek. pirospaprika, 20 dkg gomba, 1 db tv-paprika, 1 db paradicsom, só, 2 csipet bors, pirosarany, majoránna.

**Elkészítése:** A hagymát megfuttatjuk egy kevés olajon. Amikor üveges, hozzáadjuk a pirospaprikát. (Előtte levesszük a tűzről, mert megkeseredik a paprika).

A 0,5 dl vizet hozzáöntjük, és felforraljuk. Hozzáadjuk a nagy kockákra vágott gombát, a kis kockákra vágott paprikát és paradicsomot. Sóval, borssal, pirosarannyal és

majorannával ízesítjük, majd felöntjük 1 dl vízzel és lefedve közepes lángon főzzük.

Várjunk, amíg a gomba összeesik és levet ereszt. Ekkor levesszük a fedőt, fűszerezzük ízlés szerint, és közepes láng felett addig főzzük tovább, amíg meg nem puhul a gomba. Nokedlivel ajánljuk.



## Körtés kekszes süti

**Hozzávalók:** 4 db körte, 4 ek. kristálycukor, 1 ek. fahéj, 1 cs. vaníliás pudingpor, 45 db háztartási keksz, reszelt csokoládé.



**Elkészítése:** A megtisztított körtéket felkockázzuk, és 3 dl vízben a cukorral, a fahéjjal 10–15 perc alatt puhára főzzük. A pudingport 1 dl vízzel elkeverjük, hozzáöntjük a körtéhez és pár perc alatt besűrítjük.

A háztartási keksze-

ket egy tálban szorosan egymás mellé sorakoztatjuk, ráöntjük a körtés masszát, és a maradék háztartási keksszel betakarjuk. A tetejét reszelt csokoládéval megszórjuk, vagy leöntjük olvasztott csokival, majd kihűtjük.

## Körtelekvár tartósítószer-mentesen

**Hozzávalók:** 1 kg körte, 40 dkg cukor, só, 1 db citrom, 1 mk. vaníliakivonat.



**Elkészítése:** A körtelekvár elkészítéséhez a körtét megpucoljuk, kimagozzuk, felkockázzuk, majd a cukorral, egy csipet sóval, a citrom kifacsart levével és a vaníliakivonattal összekeverjük és 1 órát állni hagyjuk.

Lábasba öntjük és lehetőleg víz hozzáadása nélkül lassan főzzük, ameddig sűrű nem lesz a

leve, folytonosan kevergetve.

A befőtt üvegeket kupak nélkül 150 fokban minimum 20 percre, és felhasználásig ott tartjuk.

A tűzforró üvegekbe a forró lekvárt beleöntjük és a kupakot azonnal rácsavarjuk, majd fejjel lefelé, pokrócba bugyolálva hagyjuk kihűlni.

## Gumimaci szelet

**Hozzávalók:** 6 db tojás, 3 cs. vaníliás cukor, 15 ek. porcukor, 7 dl víz, 8 dkg zselatin, 1,5 dkg cukrozatlan kakaópor, 5 dl tejföl, 2 dl szörp.

**Elkészítése:** Szétválasztunk 3 tojást, a sárgájához hozzáadjuk 1 csomag vaníliás cukrot és 5 ek. porcukrot. A tojásfehérjét habbá verjük, majd összekeverjük a sárgájával.

Közben 1,5 dl vizet forralunk, és hozzáadjuk a zselatint. (Általában 1 csomag 20 g.) Várunk picit, míg kicsit hűl, és hozzákeverjük a tojásos keverékhez.

Egy formába rakjuk (magas falú tepszi vagy jénai tál megfelel), majd hűtőbe tesszük dermedni.

A második réteg ugyanúgy készül, mint az első. Annyi különbséggel, hogy

a zselatin előtt belekeverjük a kakaóport. Aztán jöhet a zselatin, eldolgozzuk, kivesszük a hűtőből a megdermedt első rétegünket, és ráöntjük a tejjére a kakaóport. Aztán vissza a hűtőbe.

A harmadik rétegbe 5 dl tejföl, 5 ek. porcukor és 1 csomag vaníliás cukor kerül. Ha ezt összekevertük, jöhet bele a 1,5 dl vízzel elkevert zselatin. Persze ezt is ugyanúgy előbb felforraljuk, bele a zselatin, és várunk míg kicsit kihűl, majd úgy tesszük a keverékhez. Elővesszük a hűtőből az elkészült két réteget, majd ráöntjük a harmadikat is. Mehet vissza újra pihenni.

A negyedik rétegbe



nem kell más, mint 2 dl málnaszörp. Felforraljuk a vizet, beletesszük a zselatint, hozzáadjuk a málnaszörpöt.

Az utolsó rétegnél vigyázni kell, érdemes megvárni míg langyosra hűl,

mert ha túl forrón tesszük rá a többi rétegre, átüt-het rajta, és nem lesz csíkos. Ha langyos, ráöntjük a többi rétegre, visszateszük a hűtőbe, és hagyjuk összeledermnedni, majd felferjük.

**Humorsarok**

**Mint egy kutyával**

Válóperes tárgyaláson sírva panaszolja a feleség:

– A férjem úgy bánt velem, mint egy kutyával!

A bíró együttérzőn:  
– Megverte önt?  
– Azt nem, de azt akarta, hogy hűséges legyek!

**Út az operába**

Egy elegánsan öltözött férfi az utcán megkérdez egy hegedűtossal sétáló urat:


– Mondja, hogy juttok el az operába?

– Gyakorlással uram, sok-sok gyakorlással!

**Látási viszonyok**

Két autós beszélget:  
– Képzeld, pár nappal ezelőtt megbüntettek a rendőr tízezer forint-ra, mert nem a látási viszonyoknak megfelelően közlekedtem.

– Miért, mit nem láttál?  
– A rendőrt.

|  |                                |                        |           |                               |   |                                   |   |                         |  |                           |                     |  |   |   |
|--|--------------------------------|------------------------|-----------|-------------------------------|---|-----------------------------------|---|-------------------------|--|---------------------------|---------------------|--|---|---|
| SZÖLLŐSY TIBOR-<br>IDÉZET                                  | AMERIKAI<br>ÚRHAJÓS<br>(LEROY) | NEHÉZSÉ-<br>GET VÁLLAL | FÉLIG ÚJI | KALCIUM                       | HELYSÉG A<br>HUSZTI<br>JÁRÁSBAN<br>(SZTEBLIVKA) | SZÓ<br>TOLDALÉKA                  | TENGERNEK<br>NEVET ADÓ<br>OROSZ<br>VÁROS                        | FÉLÉVI                  | SPANYOL<br>VÁROS<br>SEGOVIA<br>TARTO-<br>MÁNYBAN | AZONOS<br>RÓMAI<br>SZÁMOK | SPANYOL<br>AUTÓJEL  | HIDROGÉN<br>VASIONT<br>TARTALMAZÓ<br>VÉRTESZT<br>TIBETI TŐ | NITROGÉN<br>HELYSÉG A<br>BEREG-<br>SZÁSZI<br>JÁRÁSBAN | KATONAI<br>TOMB   |
| 1  |                                |                        |           |                               |   |                                   |   |                         |  |                           |                     |  |   | J   |
| HERTZ  |                                |                        | VAGYIS    |                               |   |                                   | HAJLAT  |                         |  |                           | FELESBEN            |  |   |   |
| A RAJNA<br>MELLÉK-<br>FOLYÓJA                              |                                |                        | FÉRFINEV  |                               |   |                                   | A ZAGYVA<br>MELLÉK-<br>FOLYÓJA                                  |                         |  |                           | KATONAI<br>KÖTELEK  |  |   |   |
|  |                                |                        |           | NŐI NÉV                       |   |                                   |   |                         | HARCIAS NŐ                                       |                           |                     |  |   |   |
|  |                                |                        |           | HELYSÉG<br>BARCS<br>KÖZELÉBEN |   |                                   |   |                         | BORSMAGI   |                           |                     |  |   |   |
| KÉN  |                                |                        |           |                               |   | SKICCEL                           |   |                         |  |                           | EGY SZÁL<br>PALÁNTA |  | LITER   |   |
| KANADAI<br>SZÍNESZ<br>(ROBBIE)                             |                                |                        |           |                               |   | NYOMDÁSZ,<br>LELKÉSZ<br>(BENEDEK) |   |                         |  |                           | APHRODITÉ<br>ANYJA  |  | INDIAI VÁROS  |   |
| OB-LA-DI...<br>BEATLES-<br>DAL                             |                                |                        |           |                               |   |                                   | BIZONYÍTÁS-<br>RA VÁRO<br>PÉLDA<br>NEODIMIUM<br>ÉS<br>ASZTÁCIUM |                         |  |                           |                     |  |   |   |
| MAGUNK  <br>BL-GYÖZTES<br>SZENEGÁL<br>LABDARÚGÓ<br>(SADIO) | 2                              |                        |           |                               |   |                                   |   |                         | ROBBANÓ-<br>ANYAG                                |                           |                     |  |   |   |
|  | 3                              |                        |           |                               |   |                                   |   | CSUK TÁRSA<br>GAJDARNÁL | GYALOG-<br>ÖSVÉNY<br>RÉSZEI                      |                           |                     |  |   |   |
|  |                                |                        |           | PLÉHVEL<br>BEVONÓ             |   |                                   |   |                         |  |                           |                     |  | HORVÁT-<br>ORSZÁG<br>SPORTJELE                        |   |
|  |                                |                        |           | ARRA A<br>HELYRE              |   |                                   | MEZÖGÁZ-<br>DÁSZ (EDE)  |                         |  |                           |                     |  | VÍZI NÖVÉNY   |   |
|  |                                |                        |           | OXIGÉN                        |   |                                   | SZEMÉLYE  |                         |  |                           |                     |  | RÓMAI 50  |   |
| PIRENEUSI-<br>FÉLSZIGET<br>ÓSLAKOSA                        | I                              |                        |           |                               |   |                                   |   |                         |  |                           |                     |  |   |  |

**Plusz egy vicc**

Helyezze el a felsorolt szavakat az ábrában, de jól figyeljen, mert néhány szó a külső keretsorban kezdődik, vagy végződik. A külső keretsorban található betűket összeolvasva — az óramutató járásának megfelelő irányba haladva — kapja meg a megfejtést.

*A nagyigényű férfi az, aki kisigényű...*

**Kétbetűs szavak:** AD, ÁT, AV, BM, ES, EV, KE, LÉ, LÓ, LŐ, LY, TT.

**Hárombetűs szavak:** ALÁ, ALE, MOL, ORF, RES, RÉT, SBI, VAD.

**Négybetűs szavak:** AMUR, APÓS, BEGY, CSÓR, DEÁK, DEDI, EDIT, EGIS, ERRE, GOLF, GÖRL, IGOR,

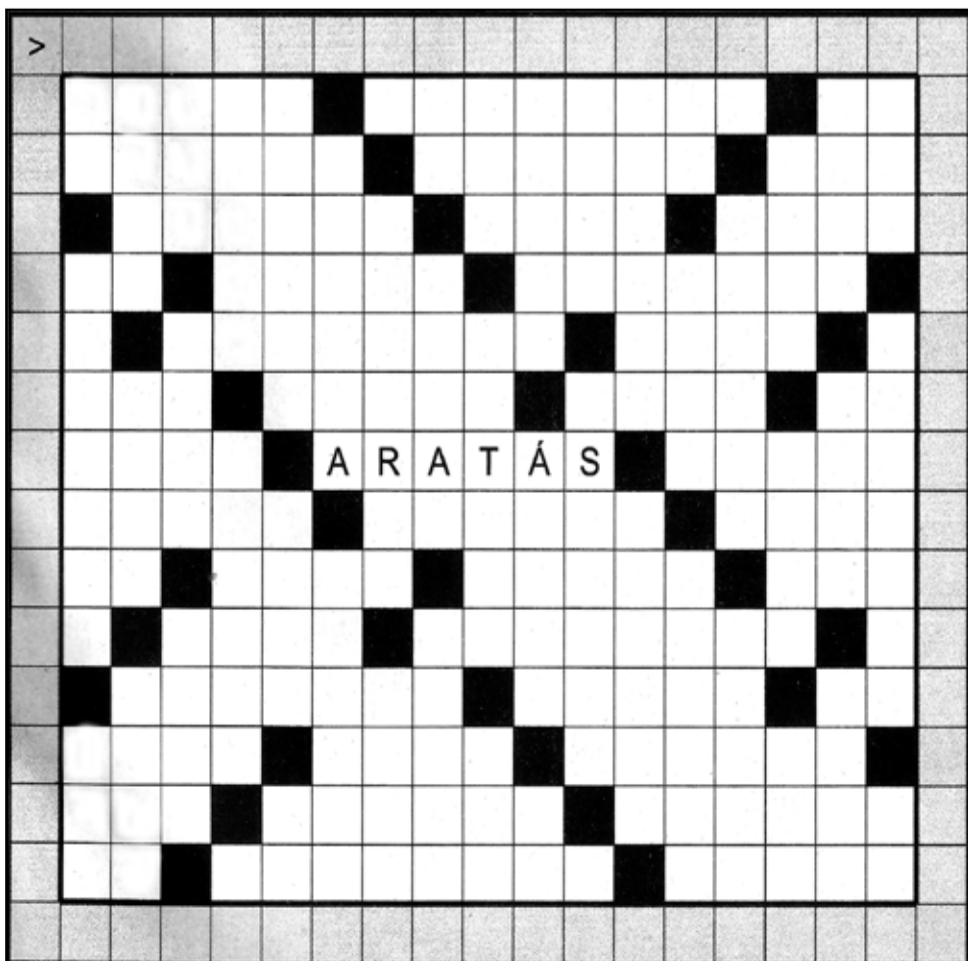
IMÁD, IPAR, KIRE, LERÓ, ŐRIZ, PIRI, SÉRT, TIEN, VELE, ZOLI.

**Ötbetűs szavak:** ALATT, ÁSZKA, ÁTINT, ÉGIEK, EMELŐ, GLETT, IPOLY, KABAK, KÁRÁL, KUTAT, LAKOL, NÁLAM, SISAK, SODRÓ, SZERB, TALÁL, TÁLCA.

**Hatbetűs szavak:** AGILIS, AKINÉL, ARATÁS, ASZMAG, ATTASÉ, BETÖRŐ, ELESIK, ELLIKE, IPAROS, ITATÁS, KABALA, LIMARA, NEOLIT, PIONÍR, ROSKAD, SABLON, TIPEGŐ.

**Hétbetűs szavak:** BESZÉLŐ, CSÁSZÁR, GAGARIN, IVÓTÁRS, KECSEGE, LELAPUL, LORELEI.

**Nyolcbetűs szavak:** ÉDESÍTÉS, PARAGUAY, PÉNZBELI, RÁRI-VALL.



**SZÓKERESŐ**

A MEGMARADT BETŰKBŐL EGY HIDEG GYÜMÖLCSÉTEL NEVE OLVASHATÓ ÖSSZE.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | E | N | D | S | Z | E | R | E | T | S | E | M |
| E | C | M | E | E | N | E | H | E | Z | T | E | L |
| J | S | L | B | S | K | E | V | E | R | G | E | T |
| T | E | T | G | E | Z | E | R |   |   |   |   |   |
| J | T | E | T | S | R | E | N |   |   |   |   |   |
| E | E | E | J | E | L | R | D |   |   |   |   |   |
| L | L | E | K | E | N | Y | E | R | E | Z | G |   |
| E | F | T | M | E | N | T | E | G | E | T | R |   |
| Z | T | Z | S | E | R | E | G | N | E | S | Z |   |
| Y | E | E | M | Z | S | E | E |   |   |   |   |   |
| L | N | J | L | E | R | E | P |   |   |   |   |   |
| E | E | E | R | E | S | C | Y |   |   |   |   |   |
| R | K | F | B | T | P | E | L | Y | H | E | S | S |
| E | R | E | D | E | T | E | E | R | P | S | L | E |
| G | N | B | F | E | L | E | S | E | L | V | E | S |

- |           |            |           |
|-----------|------------|-----------|
| BEFEJEZTE | GEREBEN    | NEKED     |
| BERREG    | GERELY     | PELYHES   |
| CSERE     | JELES      | REJTJELEZ |
| ECSETEL   | KENET      | RENDSZER  |
| EMBER     | KEREVET    | REZEGTET  |
| EMESE     | KEVERGET   | SELYPEG   |
| ENESE     | LEBENY     | SPREE     |
| EREDET    | LEKENYEREZ | SZEDRES   |
| ERESZT    | LETEKER    | SZERELEM  |
| ESZME     | MENTEGET   | TELEPES   |
| FEJSZE    | MESTER     | ZENEEST   |
| FELESEL   | NEHEZTEL   | ZSENGE    |





A rejtvényt Balácsi Csaba készítette.

|                                 |                  |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  |                     |                    |
|---------------------------------|------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------|--|-------------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| EGY GRAFFITI                    | ZABSZEM I        | HIDROGÉN BIBLIAI HÉGY        | ORÓKZÖLD CSERIE          | TÖLE MELYEBBEN      | MÉTER BORSZÓRÓ ESZKÖZ                        | ... WEST - AMERIKAI DÍVA VOLT | HELYSÉG KAPUVÁR KÖZELÉBEN | SZÉN ORGONA-REGISZTER | JÓD FEHERNEMŰ    | RÓMAI 1000          | OLASZ ZÖLDSÉGLEVES |
|                                 |                  | EURÓPAI ÁLLAM                |                          |                     | LITER  |                               |                           | RÓMAI 50              | EGYENMŰ GALERI I | KÍNAI SZARVAS-FAITA |                    |
| 1                               |                  |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  |                     | N                  |
| SPANYOL AUTÓJEL                 | TANUL A HIBÁKBÓL |                              |                          |                     | AMERIKAI KÖLTŐ, ÚRKUTATÓ (LÓRÁNT) CSONTHÉJ I |                               |                           | ÚRA                   |                  |                     |                    |
|                                 | 3                |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  | ALBÁNIA PÉNZNEME    |                    |
|                                 |                  |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  | NÉPIES DAL          |                    |
| TÖRÖK ÍRÓ                       |                  |                              |                          |                     |  | LÁM                           |                           |                       | BECÉZETT ANNA    |                     |                    |
| 2                               |                  |                              |                          |                     |  | TÖRÖK SÍRHELY                 |                           |                       | SZINTÉN          |                     |                    |
| THAYA-PARTI OSZTRÁK VÁROS       |                  |                              | TONNA                    |                     | RÖVID CÉGFORMA                               |                               | TÖRTÉNETÍRÁS MŰSZÁJA      |                       |                  | TÖRÖK AUTÓJEL       |                    |
|                                 |                  |                              | BARLANG BEJÁRATI NYILÁSA |                     | SPANYOL TENISZESZŐ (CARLOS)                  |                               | CARPE ... - ÉLJ A MÁNAK   |                       |                  | FERFINÉV            |                    |
| NÉMA TANÚ I                     |                  | UNCLE ... - AMERIKAI JELKÉPE |                          |                     |  | FRISS, HAMVAS                 |                           | ÉPÍTÉS (IZIDOR)       |                  |                     |                    |
|                                 |                  | KÁROSÍT                      |                          |                     |  | THE ... - AMERIKAI PANKRÁTOR  |                           | ... OF BASE - ZENEKAR |                  |                     |                    |
| HALOGAT                         |                  |                              |                          | IZRAEL KIRÁLYA VOLT |  |                               |                           | NEVELŐ                | POZSGÁS NÖVÉNY   |                     |                    |
| KÉN                             |                  |                              |                          | NÁTRIUM             |  |                               |                           | NIÓBIUM               | ERBIUM           |                     |                    |
|                                 |                  |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  | ... GROS - NAGYBAN  | TONNA              |
|                                 |                  |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  | LENMAG I            |                    |
| MAGYAR VÁLOGATOTT JÉG-KORONGOZÓ | T                |                              |                          |                     |  |                               |                           |                       |                  |                     |                    |

# HOROSZKÓP

hirkereso.hu

## KOS (3. 21.-4. 20.)

Bármennyire is furcsán hangzik, ezen a héten az Ön boldogsága az életében szereplő nőktől fog származni. Milyen energiát társítunk általában a nőességhez? Táplálás, anyaság, gyengédség stb. Mindenki, aki részeseül ezekben a csodálatos dolgokban, örömet, biztonságot érez, ám, aki ezekkel a tulajdonságokkal rendelkezik, még nagyobb magaslatokra emelkedik.

## BIKA (4. 21.-5. 20.)

Ezen a héten nemcsak a fiatalabb rokonokkal kerül szorosabb kapcsolatba, hanem a saját belső gyermekéhez is sokkal közelebb kerül végre. Ez a magunkba zárt, gyakran mélyen elrejtett részünk rengeteg taníthat arról, hogy kik vagyunk, továbbá arról is, hogy mik a valódi szükségleteink, kívánságaink. Ha hallgat a belső gyermekére, nagyon sokat fog emelni a hangulatán.

## IKREK (5. 21.-6. 21.)

Jegyéből adódóan Ön a kommunikáció nagymestere, a zodiákus hirnőke, akinek az a dolga, hogy a többi tizenegy jegyhez továbbítsa az információkat. Ezen a héten még inkább kifinomult képessége van arra, hogy hallassa a hangját és kifejezze magát, ezáltal hatalmas lépéselőnyre teher szert mind a szakmai, mind a magán életében. Az anyák iránti szeretet ezen a héten rendkívül fontos szempont.

## RÁK (6. 22.-7. 22.)

Ezen a héten játszi könnyedséggel vonz be az életébe mindent, ami szép és kellemes. Ha romantikusan összefonódik valakivel, akkor minden esélye meg van rá, hogy egyenes út vezet a házassághoz, vagy legalábbis az egyesülés megszilárdulásához. Fantasztikus formában van, szépnek és vonzóknak érzi magát, különösen, ha szerelmes.

## OROSZLÁN (7. 23.-8. 23.)

Ezen a héten újabbnál újabb kihívások merülnek fel az életében, de ha minden képességét felhasználja, akkor olyan könnyedén lép túl rajtuk, hogy mindenkit lenyűgöz maga körül. Ahol káosz van, rendet teremt, és ez hatalmas elégedettséggel tölti el, sőt, még inkább hatékonyvá válik. Vezetői szerepét, rátermettségét csak növeli a kommunikációs képessége.

## SZŰZ (8. 24.-9. 22.)

A hét legfőbb témája az oktatás, a fejlődés és az újítások. Mindegy is vonzotta az önfejlesztés és a fejlődés, hiszen soha nem tud nyugton megülni, és olyan szomja van a tudásra, mint egy kiszáradó félben lévő növénynek a vízre. Sok szempontból ez az életcélja, és részben ezért érzi kötelességének azt, hogy minden tudást felkutatson, amire csak szüksége van.

## MÉRLEG (9. 23.-10. 23.)

Ezen a héten Ön rendkívül megalapozott, megítélései határozottak, amelynek köszönhetően olyan hatékony döntéseket fog meghozni, melyek mind a szakmai, mind pedig a magánéletére pozitív hatással lesznek. Maximálisan bízhatsz önmagában, és abban, hogy a lehető legjobb irányba tereli mind a saját, mind pedig a környezete életét. Pénzügyi szempontból azonban adódhatnak komplikációk és kihívások.

## SKORPIÓ (10. 24.-11. 22.)

A héten a szívügyeket illetően mennyei pillanatokban lesz része, és igazán boldognak érezheti magát. Könnyedség, öröm, szórakozás, szenvedély – ezek jellemzik a napjait, amikor a kedvesével lehet. Nem csoda hát, ha folyamatosan csillog a szeme, a mosoly pedig letörölhetetlen az arcáról. Pénzügyei és egészségi állapotát illetően azonban óvatosságnak kell lennie.

## NYILAS (11. 23.-12. 21.)

Számos lehetőség kerül az útjába ezen a héten, ami által jelentős kapcsolatokat alakíthat ki másokkal. Sok-sok mozgás, utazás, ingázás, szabadidős élmény vár Önre, így, ha útkereső, minden esélye meg van rá, hogy rá talál a saját útjára. Ehhez azonban az kell, hogy kellő figyelemmel és tudatossággal élje meg a napokat. A héten az egészségi állapota miatt egy kicsit aggodalmaskodhat.

## BAK (12. 22.-1. 20.)

Ezen a héten úgy élni, mint egy vezető (még akkor is, ha nem az). Mit is jelent ez? Egy vezetőnek mindig jó példával kell elől járnia. Kötelezettségeit, felelősségvállalásait, feladatait a legkisebb felhajtás mellett érdemes teljesítenie, és azt is tudnia kell, hogy esetlegesen szükség van-e egy-egy projekt átruházására annak érdekében, hogy elérje a céljait.

## VÍZÖNTŐ (1. 21.-2. 20.)

A szerencsének megvan a maga „munkamódszere”, és sem Ön, sem pedig más nem lehet hatással rá. Nem tudja irányítani és a saját javára fordítani, egyszerűen csak bízni kell abban, hogy minden akkor és úgy történik meg, amikor és ahogy annak lennie kell. Bízson hát a folyamatban, amennyire csak tud. Az életben lévő gyermekek miatt aggodalmaskodhat a héten.

## HALAK (2. 21.-3. 20.)

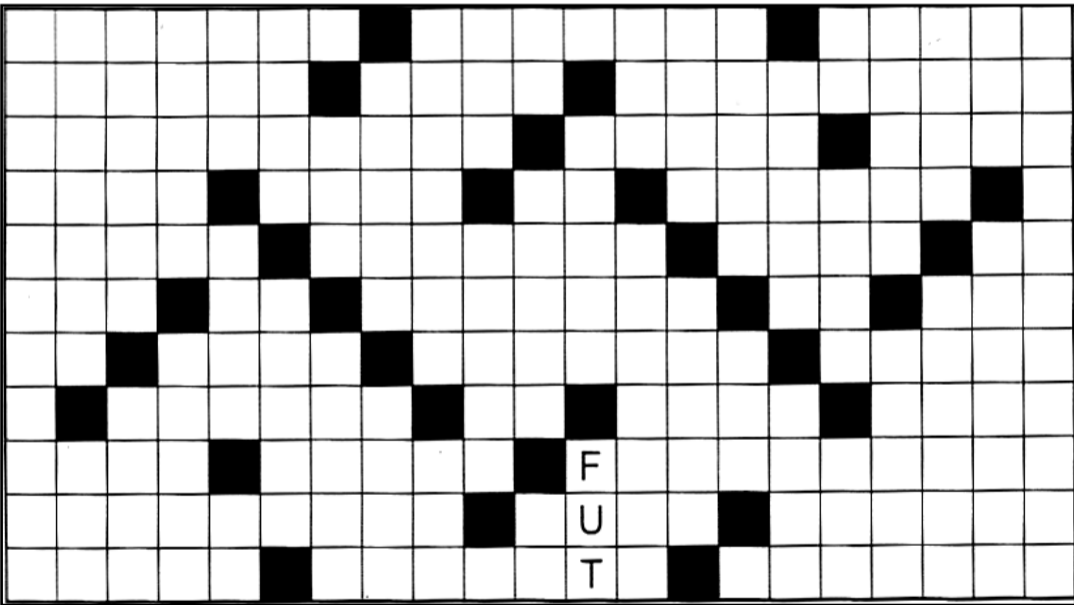
Ezen a héten valahogy tökéletes összhangban van „megmagyarázatlan erővel”, ezáltal olyan iramban váltja valóra az ötleteit, mint senki más. Újítások és újdonságok jellemzik a hetet, de bizony az is előfordulhat, hogy ki kell kérnie néhány idősebb, tapasztaltabb ember véleményét. Ez egyáltalán nem baj, hiszen ők azok, akik tényleg segíteni, támogatni tudják Önt.

A négy megmaradó szóból a következő vice csattanóját állíthatja össze:  
**Két részeg találkozik. – Elmehettek köztetek? – ...**



## Plusz egy vice

- Kétbetűsek:** AV, BE, BO, CK, DE, DI, IM, OF, SR, TA, ZM.
- Hárombetűsek:** ÁTL, BON, EGO, FUF, JEL, NOS, SÁV, SIÓ, SOS, SZÍ, TON, ZUG.
- Négybetűsek:** AJAJ, ARAL, AULA, ÁRIA, BUSA, CSAK, CSÁD, CSEL, DÖRE, IGEN, LAKK, MUKI, NILS, OROM, OTTÓ, SASS, SILO, TALK, ÚJUL, ZSÉN.
- Ötbetűsek:** ALATT, ALIBI, ANIZS, BEÁTA, CELEB, DATÁL, ECSET, ÍBISZ, KÖZET, LECSÓ, LÓARC, ODAÁT, OMLÁS, ÖSERŐ, PESTI, PÓTLÓ, SALMA, SÁSKA, VEZET.
- Hatbetűsek:** MESZEZ, NOABOR, ÓMALAJ, RAPLIS, RORÁTÉ, SZITÁL.
- Hétbetűsek:** APRÍTÁS, ANIZSOS, ÁRUALAP, GÁLAEST, KENŐLAP, ÓNOZOTT, PATINÁS, POLINOM, SALÁTÁS, SZELETA, TÁNCST.
- Kilencbetűsek:** EGYESÉVEL, ITALFAJTA, REKEDTSÉG.
- Tízbetűsek:** ALPINIZMUS, FEKŐBETEG.
- Tizenegy betűsek:** ANANÁSZKÚRA, TAKARÍTÓGÉP.



## Mazsolás túrós muffin

**Hozzávalók:** 2 db tojás, 10 dkg porcukor, 1 csomag vaníliás cukor, 25 dkg túró, 5 ek tejföl, 4 ek olaj, 10 dkg mazsola, 1 db citrom reszelt héja, 0,5 db citrom leve, 20 dkg liszt, 1 csomag sütőpor, csipetnyi só.

**Elkészítés:** A tojásokat habosra keverjük a porcukorral és a vaníliás cukorral. Hozzáadjuk a villával átörtött túrot, a tejfölt, az olajat, a mazsolát, a citrom reszelt héját és a levét.

Egy másik tálban elkeverjük a lisztet a sütőporral és a sóval, majd ezt a keveréket lassan a túrós masszához adjuk, és alaposan kikeverjük.

A tésztát papírkapszlikkal kibélelt muffinsütőbe töltjük úgy, hogy a mélyedéseket nem töltjük ki teljesen, mert sütés közben a muffinok megemelkednek.

180 fokra előmelegített sütőben kb. 35 perc alatt készre sütjük. Porcukorral meghintve tálaljuk.

